



Diabierna Augustus 26, 2011 - Edicion 5 Vol. 1657 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

PRONOSTICO DI TEMPO PA AWE DIABIerna 26 DI AUGUSTUS

STA. CRUZ – Pa awe diabierna lo ta basta nubla den mainta, cambiando pa parcialmente basta nubla den atardi. Posibilidad di awa. Maximo: 32°. Heat index te 38°. Índice ultravioleta: 10. Biento di oost-zuidoost alrededor di 13 kts, cu rafaga te 21 kts. Posibilidad di awa 40 %. Precipitacion alrededor di 2 mm. Pa awe Diabierna anochi lo ta parcialmente te basta nubla den anochi, cambiando pa parcialmente nubla despues di marduga. Posibilidad di awa. Chens pa algun awacero. Minimo: 24°. Biento di oost-zuidoost alrededor di 15 kts, cu rafaga te 21 kts. Posibilidad di awa 50 %. Precipitacion alrededor di 5 mm.

Mientras cu rafaga fuerte a causa hopi daño den bario di Noord

Mike Eman a bira lomba pa pueblo di Noord ayera mainta y viaha pa Merca sin importa nada

Siendo cu Merca a cancela e ceremonia pa Martin Luther King door di e horcan



Cuerpo Policial di Reino Hulandes trahando na Aruba?



Diadomingo awor
durante brunch:

**STT lo
anuncia
aumento
di salario
di 5.5% pa
empleadonan
di SETAR**



Gran campaña di Evangelisacion

Dianan 25, 26 y 27 di Augustus
Luga: Compleho Deportivo Betico Croes, Santa Cruz
Orario: 7'or di anochi

*Pasobra Hesus ta e contesta
pa tur bo problemanan manera:
Maless - Pordon di pica - Liberacion for di alcohol y droga
Crisis financiero - Crisis di matrimonio - Problemanan social*

ENTRADA TA COMPLETAMENTE GRATIS



Yama GRATIS!
TUR Anochi y Weekend
cu Telefon di Cas

*Promocion valide te cu dia 31 di augustus 2011. Tin condicionan aplicabel.

TeleGratis Afl. 39,-
Awor Afl. 19,50 p'funa

114

www.setar.aw

Follow us on


SETAR

Hoos a haci hopi daño na bario di Noord



Situacion preocupante na Noord
Palo a cay den caminda



Esaki ta dak di Misa Sta. Anna. El'a sufri basta daño, incluso un imagen pafor di misa. Varios school a keda cancela na Noord pa motibo di daño. E hoos a causa panico di Noord den careda di 6:30  mainta.



The Old Fisherman
Breakfast

TUR DIA 8:00am - 11:00am

Havenstraat 36 Suite 1-B

Pastechi Horna	Afls. 2.50
Fruit Salad & Yogurt	Afls. 8.50
Cluh Sandwich	Afls. 12.25
Frenchtoast	Afls. 6.50
Pan di Rama cu Keri Kerl	Afls. 8.75
Pan di Rama cu Tenderloin	Afls. 17.50

Oranjestad

COMBO Special
Omelette of Scrambled Eggs
Toast, Croissant, Bacon, Hashbrown
Coffe or Thee, Oranje Juice... Afls. 17.50

Tel: (297) 588 3648

E no a importa cu loke a pasa na Noord

Eman a bira lomba pa pueblo di Noord ayera mainta y viaha pa Merca sin importa nada

Aña pasa el'a subi avion bay te Haiti y awor e no por a cancela su vuelo!!!

STA. CRUZ -- Empleadonan di airport a keda den shock ora nan tur tabata convivi e desaster cu a pasa na Noord y na mes momento ta mira nos Premier ta bao di alegria y gozo ta pasa den airport pa aborda American Airlines pa Merca. Hopi a pensa cu e desaster di Noord tabata existi pa nos Premier asumi su rol como hefe maximo di nos pais pa asina dirigi e operacion personalmente y muestra

cara cerca esnan cu a keda desampara y den shock. Tabata na su lugar pa a cancela su vuelo y pone prioridad di su pais na prome lugar. No tin nada mas importante cu bo pais y bo pueblo. B'a escoge pa avion y viahe. Eman ta manda un signal fuerte pa comunidad. Ora di campaña a ta pasa tur caminda busca voto y ora di calamidad, e ta bira lomba pa pueblo y subi avion! Unda su moral a keda? Loke a pasa aki ta algo serio!

Hendenan a keda sin dak riba nan cabez mientras Mike ta swipe creditcard di Aruba y a luha na Merca! Aruba, saca bo conclusion kico tabata mas importante! Avion of Pueblo di Noord?

Mester agrega cu Merca a cancela e ceremonia pa Martin Luther King door di e horcan y pesey Mike no tabata tin mester di bay mas pero el'a scoge pa bay toch y laga e pueblo di Noord desampara!

Opinion Publico!

Cuerpo Policial di Reino Hulandes trahando na Aruba?



Esaki tabata e plan cu CDA y ex-minister Hirsch Ballin a laga atras! Concept Rijkswet Politie. Un solo Cuerpo Policial pa henter Reino Hulandes. Un polis - un uniform pa polis di Reino. Intercambio di polis den Reino. Ex-minister di Husticia Hirsch Ballin a waak con polisnan Arubano y (e tempo ey) Antiyano lo por bay traha 6 luna of 1 aña na A'dam y polisnan Hulandes ta bin traha un temporada den Caribe. E discusion e tempo ey tabata bao responsabilidad di cual minister e polis di reino lo cay! Hulanda su contesta tabata semper bao di responsabilidad di e minister di Husticia di Hulanda! Husticia mester bira un asunto di Reino Hulandes! Y e ta duna cuenta na Parlamento Hulandes!

Un dado momento Aruba no mester nombra un minister di husticia mas y cu Hulanda mes lo tuma tur e tareanan di husticia den Reino Hulandes. MEP y Rudy Croes como Minister y Parlamento di Aruba semper a protesta contra e pensamiento y e concepto di ley aki! Kier meen den silencio Mike Eman a duna Hulanda e 'green light' pa cuminsa cu e proceso di tuma Husticia y Cuerpo Policial over? Pober minister Arthur Dowers! Tanto el'a critica minister Rudy Croes y yame pa 'mitar' minister pasobra e kita DIMAS for di Rudy Croes! Ta con Minister Dowers mester wordo yama awor cu Mike Eman no a duna DIMAS bek y awor pa colmo ta kita polis for di djei Mundo sa del su vueltanan straño den politica!

Destruccion di auto

STA. CRUZ -- Diarazon 1:24, di madrugada, polis a bay na Palmita Snack pa algun mucha homber cu ta haci fastioso. Na yegada polis a papia cu e homber E. St. J. di 25 aña, kende a bisa polis cu e tabata hunto cu algun amigo y tambe e conocido J.C.C. Despues a cuminsa un problema y J.C.C. a kibra auto di St. J. kende tabata bao di influencia di alcohol y tabata papia bruha. J.C.C. mes no tabata mas na e sitio.

malta polar

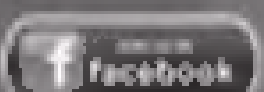
Bira un di e felis ganadornan cada siman cu Malta Polar Imported.

Pa Participa:

1. Spaar bo bleki cu e etiketa nobo di Malta Polar Imported obtenible den tur Supermercado na Aruba.
2. Colecta bo blekinan bashi y trece nan na TEC Inc. (Arendstraat 103, Oranjestad, Aruba) 9am - 5pm.
3. Pa cada 6 bleki bo ta ricibi un ticket pa participa.
4. Bira fan di Malta Polar Aruba pa wak si bo ta un di e felis ganadornan di cada siman!

Ultimo ganador lo wordo anuncia riba 23 di September 2011

malta polar



Malta Polar Aruba

CARL GIEL Y EVELYN WEVER-CROES NA NOORD

MEP TA DEMOSTRA CONVIVENCIA CU PUEBLO DI NOORD



STA. CRUZ -- E desaster natural cu ■ afecta e barío di Noord tabata devastador. Politiconan di MEP, Carl Giel y Evelyn Wever-Croes a bishita e area y por a mira cu nan mesun wowo cuanto desaster a wordo causa na hogarnan, na schoolnan y na e misa di Noord. Pa medio di esaki partido MEP kier manda

palabra di forza na tur e dañificadonan.

"Laga nos tuma e señal aki ■ serio y laga nos tur uni, manera un gran famia, pa yuda e dañificadonan y pa yuda parokia di Noord pa drecha e misa.

Un misa cu apenas poco tempo pasa a wordo restaura. Misa Santa

Anna di Noord ta un monumento historico di nos pais, un atraccion pa turistanan cu ta bishita nos. Pesey e ta responsabilidad di nos tur pa yuda drecha e misa" ta opinion di ambos politico.

"E destruccion cu a wordo causa na e schoolnan, caminda ami ■ bay



SUBWAY
Kids' Pak.
mini sub



Get a reusable meal bag Free with each purchase of a Subway Fresh Fit for Kids meal

SUBWAY
fresh fit
for kids™

school, a dunami casi un shock. E ta un dolor grandi, especialmente e hogarnan cu ■ perde dak. Mi ta haci un apelacion fuerte riba tur Parlamentario pa urgi gobierno bin cu un fondo di calamidad, pa den casonan asina por actua mesora", segun Carl Giel.

"Mi opinion como un Catolico ta cu esaki ta un señal pa nos biba mas uni, mas segun e principionan y reglanan di Iglesia. Ya nos a haya un señal caba algun luna pasa cu e hoos ■ Paradera, pero talvez no ta nos tur a haci caso di dje. Awor nos ■ haya un señal mas fuerte. Laga nos stop cu polarizacion, stop cu persecucion y ban uni pa nos por enfrenta tur e retonan cu tin dilanti nos", segun Evelyn Wever-Croes.

Pueblo cada dia mas y mas ta uni mas cu e partido geel

CONGRESO DI MEP TOPICO DI DIA TUR CAMINDA

MEP un vez mas marcando pauta den politica aki na Aruba

STA. CRUZ -- E dianan ta yegando pa Congreso 2011 unda cu e lidernan di bario y miembronan di partido MEP lo eligi e lider nobo di partido. Tin un entusiasmo hopi grandi bao di e militancia geel ya cu esaki ta e inicio di e MEP nobo, e MEP cu ta cla pa asumi su responsabilidad. Por mira lidernan di bario, votador y sostenedornan di e partido geel di tur distrito aki na Aruba yega na e sede di e partido MEP na Santa Cruz ultimo dianan pa asina registra pa por tin derecho di voto den e Congreso pa Lider nobo cual ta programa pa diadomingo awor den e ballroom di Westin Hotel. Den pueblo ta ser papia rond di un brisa fresco ya a cuminsa pasa den e



organizacion politico, un partido cu 40 aña pasa a wordo funda pa nos Libertador di Aruba, Betico Croes. E partido geel ta conoci pa su congreso cual ta e magno evento di

e partido, unda lidernan di bario y miembronan den un forma democratico ta determina e rumbo di e partido.

Despues cu partido MEP a conoce un derota den

e ultimo eleccion 2009, e partido a pasa den momentonan dificil, pero ultimo dianan por tuma nota cu e partido a cambia e panorama politico aki na Aruba cu e Congreso y eleccion di un lider nobo. Tur cos ta muestra cu e partido ta lantando y para firme bek riba pia y ta cla pa sigui bay dilanti y crece mas y mas. E partido geel ta conoci como un partido di pueblo, pa pueblo y cu pueblo, un partido cu ta sigui inspira confianza den pueblo. Ultimo eleccion pueblo a scoge pa un cambio y mirando e bunita promesanan haci a duna beneficio di duda na e partido cu awe ta den gobierno. Awe un gran mayoria a bin realiza cu e promesanan tabata simplemente pa gana voto

y nada mas. Mester bisa cu despues di a pasa den turbulencianan interno, ultimo dianan por mira cu e partido a ta lantando firme y hopi ta esnan cu ta regresando e partido geel mirando cu e partido a bin ta creando cada dia mas y mas confianza y speranza den pueblo. Hopi ta e hobennan cu ta reconoce nan mes den e partido y ta mira cu e organizacion aki por garantiza un bon futuro pa nos pais. Diadomingo awor ta un dia grandi pa e partido MEP, pero tambe pa nos pais Aruba, mirando cu e sentimiento cu tin den pueblo pa e e partido ta cla prepara pa guia nos pais bek den rumbo di felicidad, seguridad, oportunidad y progreso di nos pais.

SPAAR BON CU



8.5%
interest nominal

Apr. desde

8.63% pa 8.96%

Valido: 20 di Augustus pa
30 di September, 2011



CELERIO

For di
Awg. 479 pa luna



SWIFT 2012

For di
Awg. 630 pa luna



SX4 HB

Awg. 798 pa luna

SX4 Sedan

Awg. 848 pa luna



GRAND VITARA

Awg. 1,123 pa luna

Entrante 1 di October interes nominal
ta 12% / APR. desde 12.17% pa 12.68%

Locual bo tin mester: • Rijbewijs • Ultimo 2 payslip • Carta di trabou

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 15% pa aña riba e saldo di e presta na den caso cu a paga no wordo saci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestacion pronto, sin fecha del cual di reembolso di e prestacion. E carta mester ta des pider di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desco di cancela e prestacion. E suma ta bishita e sitio www.bancomcaribe.com riba e dia cu Banco riba e carta. Den caso cu un cancela e e mision aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un fee di 15% pa aña riba e saldo di e prestacion. E suma ta bishita e sitio www.bancomcaribe.com. Un seguro di riesgo ta forma parti di e condicionnan di e prestacion. E auto ta forma parti di e garantia di e prestacion.

Sobana Blanco 36
Tel: 583-9800
Fax: 583-9868
info@ultimatearuba.com

ULTIMATE
AUTOMOBILES



Way of Life

Egberto Werleman:

WAAK PA BO TEY AWE!! E DIA DI BERDAD Y CAMBIO PA SIMAR A KIBRA!

Maestro mester na prome lugar y fix mi pa fix bo mester caba!!

Apreciable miembro y colega den enseñanza, ñ dia di berdad y cambio a yegá! Y ta den bo man pa haci esaki bira realidad! Nos por keda cas y waak novela, nos por bay happy-hour cu nos brothernan y rek un paranda of nos ta dicidi cu awe nos ta un haci un cambio pa nos mes y pa nos enseñanza. Awe mas cu nunca nos sindicato SIMAR tin mas mester di tur su miembronan. SIMAR ta para awe den un cruzada di su existencia, nos ta sigui bay abao of nos ta lanta para pa duna significacion berdadero na e palabra sindicato. Nos sindicato SIMAR tin un historia rico y bunita su tras cu yen di logronan grandi. Pero lamentablemente ñ ultimo añanan hopi cos a bay robez. Si nos ta sincero cu nos mes, ta nos mes ta responsabel con cos a bay. Mi ta comprende cu nos tur ta druk y despues di un dia di trabao nos ta

cansa y kibra. Nos trabao no ta esun di mas facil, pero esey no ta motibo pa confia pushi cu pisca, pasobra di mes cos ta bay robez. Un esfuerzo chikito y simpel, cual ta bay reunion hopi biaha nos ta negligia. Pero ta net durante e esfuerzo chikito y simpel e organizacion ta duna cuenta na su miembronan y nos tin e oportunidad pa haci cambio y duna rumbo na nos organizacion.

Años y enseñanza tin retonan grandi nos dilanti. E proceso di renobacion di enseñanza y su calidad ta un proceso cu tin cu sigui y nos mester sigui vigila. Nos condicionnan laboral en general ta leeuw di ta ideal y tin cu wordo mehora. Nos salario ñ subi cu 100 florin, pero pension di hopi nos a wordo habraka, sin papia mes di e regalo di pasco y fin di anja, medidanan scondi. Na lugar di hanja mas den nos man, nos a hanja menos den nos

cartera. Cos no ta di canta makamba paso vakantie-uitkering a bira pagadebe-uitkering. Tanto nos salario y nos condicion di trabao mester mehora, sin papia mes di restructuracion di salario y debe bieuw cu gobierno tin cu nos, cual ta e inhaalmanoeuvre.

E grupo di cambio ta para pa democracia y transparencia, pa e maestro y enseñanza na promer lugar, pa SIMAR ta un lugar agradabel, un cas habri pa tur miembro sin distincion algun, cu tur miembro por boibe cas bek y nos por restablece confianza y union bek den tur nos miembronan. E novela por warda y por wordo graba, e happy-hour por sigui mayan of mas laat. Ta un ora di sacrificio nos ta pidibo pa bin vota y duna rumbo nobo na nos sindicato. No importa ganar o perder, loque importa es haber luchadoli!

Egberto Werleman
260811.

Diadomingo awor durante brunch: STT lo anuncia aumento di salario di 5.5% pa empleadonan di SETAR

STA. CRUZ--Diadomingo awor durante un evento social di ñ compania Setar, e sindicato lo probecha pa anuncia e acuerdo nobo den e CAO cu nan a negocia! Inoficialmente nos a bin comprende cu ñ logra un aumento di 5.5% riba tur salario! Sigur ta un logro grandi cu ta significa un compensacion di poder di compra! E

sorpresu aki lo wordo anuncia diadomingo awor durante un brunch cu tur empleado. E negociacion no a bay facil, pero STT a pone hopi presion pa cual a logra e acuerdo fabuloso aki cu gerencia di Setar. Di awor caba, nos ta felicita empleadonan cu e rumor aki, unda ta papia di 5.5% di aumento riba salario.

Diasabra awor IMPACTO na Radio Blizz Cu invitadosr. Nelson Oduber, Lider di MEP pa 25 aña!

IMPACTO e siman aki tin como invitado sr. Nelson Oduber kende desde 1986 tabata lider di MEP. Diadomingo venidero Congreso di MEP lo elige un lider nobol. Durante e congreso partido MEP lo despedi y duna danki na 25 aña di liderazgo di sr. Oduber. Durante e programa lo repasa y recorda hunto cu Nel e momentonan

grandi cu el'a biba y pasa cu partido MEP durante 25 aña di su liderazgo. Pa sugerencia, pregunta y comentario: impacto@blizz.aw, facebook: [impacto](https://www.facebook.com/impacto), message 5605959 of tel. 5851017

Diasabra venidero di 10'or te 11:30 presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg na Radio Blizz 101.7.

Destroyer Racing

ta rifá un auto: **kia Picanto 2012**



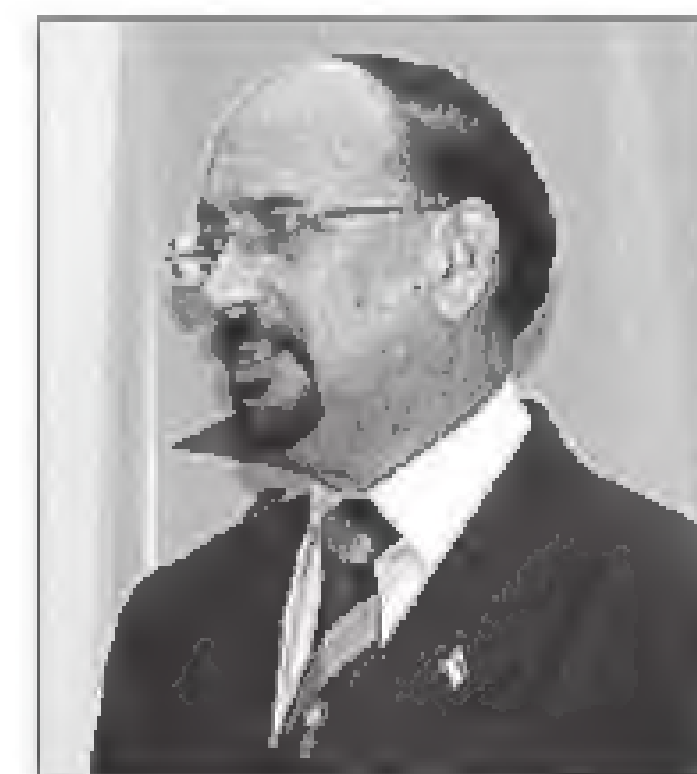
nobo nobo

5 florin pa ticket

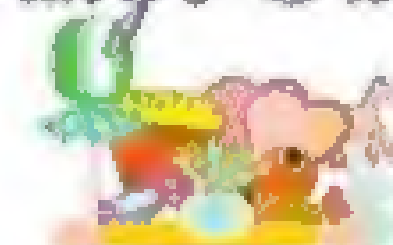
Sorteo: 4 sept 2011

Ora: 5or Live Atraves Di Top Fm/Canal 22 Via Tombola

Pa ticket/buki: 5939500



Luxy's Sweets



Susan Dijkhoff

Weyela 71 • Oranjestad, Aruba
Tel: 594-0385 / Cel: 594-3464

Casushi menu:

Chupabebé • Kakinja
Dulce de Leche • Kokada
Kekel di antaño • Kekito
Bolit di Tamarín
Carracake • Cupcake
Drigidek • Boja • Teri
Pan Boja • Bananabread
Bolo • Azeta di Com
TRAHA CU DEDICASHON
Y BUNITA PAKETA.
PA TUR FIESTA, ANIVERSARIO,
BAUTISMO, SANTA COMUNION,
CASAMENTO, Y TAMBE PA ENTERIO.

Egberto Werleman:

MESCOS CU UN PAIS SERIO TA RESPETA SU CONSTITUCION, UN ORGANIZACION SERIO TA RESPETA SU STATUUT!!

Den tempo moderno paisnan civiliza ta bin ta anca nan principio, nan balor- y normanan den un constitution, pa evita cu cualkier persona of grupo por bin trapa derechonan fundamental di ciudadanonan y haci y deshaci den un pais. E constitution di un pais ta e mama di tur ley y tur ley mester ta conforme e constitution di un pais. Den un organizacion serio ta mescos.

Bo statuut ta bo constitution, y por compara bo huis-houdelijke reglementen y otro reglamento como leyman. Y tur reglamento, tanto huishoudelijke reglementen y otro reglamentonan mester ta conforme bo statuut. Pa medio di e articulo mi kier repasa algun articulo importante y relevante di e statuto vigente di SIMAR. 1. Segun articulo 16.2 pa un reunion cuminsa y tuma decisionnan valido mester tin un quorum di 10% di e miembronan presente. Si no tin quorum un reunion mester wordo

yama dentro di 30 dia. Respecto e cantidad di miembronan presente decisionnan valido por wordo tuma. E practica di yama un reunion dentro di mey ora sin tene cuenta cu quorum ta contra statutonnan y ta haci e reunion invalido, tanto pa decisionnan tuma como pa miembronan di directiva eligi. 2. Segun articulo 9.1 juncto articulo 14.3 un directiva completo ta wordo eligi durante un Algemene Jaar Vergadering pa un periodo di dos aña sindical. Si un miembro di directiva muri of retira miembronan por eligi un remplazante durante e siguiente AJV. E remplazante aki mester baha segun su periodo estatutario. Solamente si e directiva baha por completo, manera ta e caso aworaki, si keda 4 miembro den directiva por eligi miembronan di directiva den un ALV. Kier meen ■ practicanan di eligi miembronan di directiva pa un periodo di 2 aña y no un directiva completo ta contra statuut y

invalido. 3. Segun articulo 8.6 ta e directiva ta dicidi cual tarea cada miembro ta haya. E practica cu ta vota pa un presidente no tin base huridico y ta contra statuut. Ningun caminda tin stipula cu miembronan por vota pa un presidente. E costumber di vota pa un president ta empugna statutonnan. Si bo kier eligi un presidente esaki mester ta anca den e statuut. Durante revision y renobacion di statuut esaki no a wordo regla ningun momento. 4. Concluyendo mi tin cu bisa un statuto tey pa wordo respeta, tanto pa directiva, presidente y tur miembronan. Bo por mira e statutonnan como ■ constitution di un organizacion. Tur miembro, tur directiva, cualkier presidente mester sa su statutonnan bon pa bon funcionamiento ■ bo organizacion y pa evita irregularidadnan. Ta un lastima nos statuut nobo y revisa a resulta mescos cu un keshi hulandes yen di buraco.

Segun presidente di sindicato SEPPA, sra. Magaly Brito :

Pronto lo sinta na mesa cu Gobierno pa trata e topico "indexering"

STA. CRUZ -- Presidente di sindicato SEPPA ■ duna di conoce cu ta bon pa su persona splica ta na unda e sindicato ta para cu e situacion di indexering. Tambe pakico te na e momentonan aki ainda e negociacionnan no ■ termina pa loke ta trata indexering of ahustacion di salario pa e trahadornan di Gobierno, pa entrante prome di Januari 2012. Tambe lo elabora riba un posibel mehoracion den otro condicionnan di trabao pa entrante prome di Januari 2012. Presidente di sindicato SEPPA a duna ■ conoce cu anteriormente prome cu e negociacionnan di 2008, prome cu e acuerdo cu a logra, tur negociacion riba indexering tabata sosode despues cu ya e tempo cu ■ acusacion a pasa. Por ehempel si a negosha na Januari 2006 pa un indexering y esaki ta bay retro-activo. Despues di e acuerdo ■ 2008 a negosha prome y ta drenta na vigor e aña siguiente. Na 2010 ■ negocia loke cu ■ drenta na vigor pa 2011 actualmente nos ta na September y tin acuerdonan caba cu lo cuminsa cu negociacionnan den e luna di September. E acuerdo cu mester yega na dje, mester drenta na vigor pa Januari 2012. Segun sra. Magaly



Brito, presion di tempo ta haci cu mas bo tarda, mas bo ta cay atras y ■ ■ un peso mas pa Gobierno. Tambe pa e dunador di trabao debi cu ■ mester bay retro-activo. E discusionnan riba e indexering pronto lo bay cuminsa. E punto di indexering a ser treci padilanti den e discusionnan di e dialogo social. Esaki a bay den un forma bilateral. Esaki ta significa cu Gobierno lo bay sinta cu e sindicatonan cu ta representa ■ trahadornan di Gobierno pa asina trata na yega na un acuerdo di kico lo bay sosode cu indexering durante di prome di Januari 2012. Tambe pa sa cual ta e otro condicionnan di trabao y tambe e gelijkbetrag cu por ta un aumento di salario etc. etc. Tambe pa sa den ki forma tur ■ procedimentonan aki ta bay hinca den otro pa Januari 2011.



A yega carga nobo!

Hopi mata y orkidia

Weekend Special
Parasol 270 cm diameter diferente color di Awg.199,- pa SOLAMENTE Awg.99,-

Corda riba nos **50%** di descuento!

FLORA

Horti and Garden Decorations

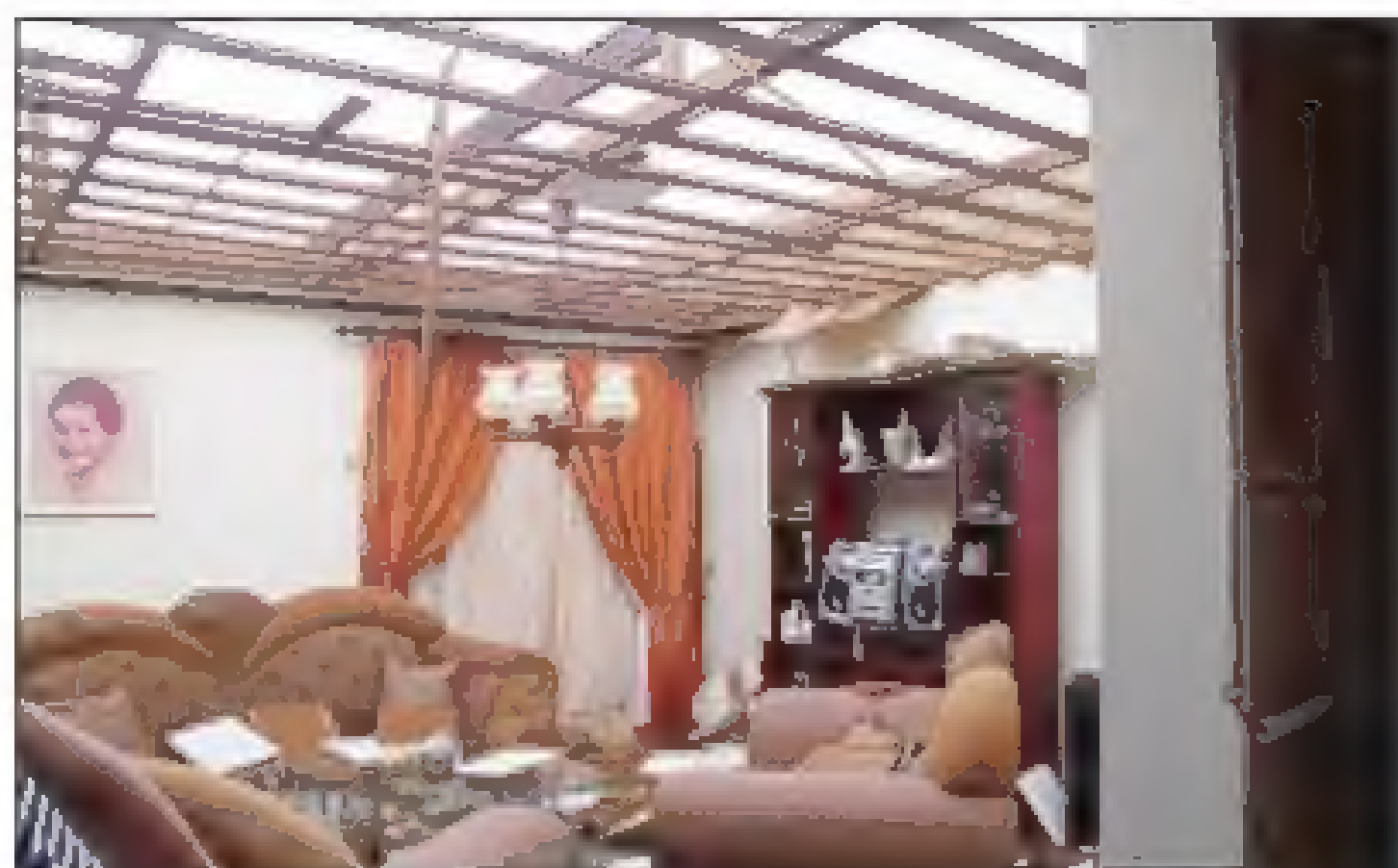
Habi Oskuna - Diasabra 8:30 am - 6:00 pm - Avenida Millen Cross 101 - Tel. 583-6468

Mas Medida AVP

AWA
Aumento 12.5%

CORIENTE
Aumento 12.5%

Reportahe fotografico despues di rafaga di biento



Diasabra awor tin oportunidad pa inscribi pa participa den SETAR Gaming Event 2011 na Hooters

TA CRUZ -- Diasabra awor SETAR ta duna tur esnan cu ta interesa pa participa na e Gran Evento di Hubentud SETAR Gaming Event 2011 e ultimo oportunidad pa inscribi pa e "main competition" y tambe

pa e categoria di "Bring your own Console or PC". Lugar pa inscribi lo ta Hooters na Noord cuminsando for di 12:00 pm te cu 3:00 pm. E competencia principal mes (Main competition) lo ta riba xbox360

y PC. Participantenan por scoge un di e dos opcionnan aki y forma un "squad team" di 4 persona. Mester inscribi e grupo hunto y esaki ta costa Afl. 20,- pa persona. Ta rekeri un documento di identificacion



Prepaid NOW OR NEVER



Available in red, black, white and purple

Afl. 199,-

one week special!

FREE
SIM Card
+
3 weeks
BlackBerry Internet Data

BlackBerry®

*Buy your BlackBerry Prepaid at any SETAR Teleshop until September 3rd 2011. With this purchase you receive three weeks free BlackBerry Internet Service, a free SIM card and a free BlackBerry gift. BlackBerry®, SIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.



SETAR

(ID) y si bo ta menos cu 18 aña un mayor mester firma e inscripcion. "Call of Duty: Black Ops" ta e wegá principal cu lo hunga riba e dianan 17 y 18 di September 2011. E premio grandi lo ta un Monitor 27 Inch DVI VGA Wide, e wegá tan anticipa di "Battlefield bad company 3" (preorder) y un ADSL Advanced package (1 year free) + double upload speed. Lo tin dos competencia pa cada dia den e seccion di BYOC (Console & PC). Tournament di diasabra dia 17 di September 2011 ta riba PS3 (FIFA 11 & MW2) diadomingo dia 18 di September 2011 ta riba xbox360 (FIFA 11 & Mortal Kombati). Participantenan por gana premionan manera MW3 (preorder game), Fifa 12 (pre-order game) y mas. Local ta seccion di (BYOPC) participantenan mester tin e siguiente weganen instala den nan computer pa por participa: Starcraft 2 (esaki ta e main den BYOPC), League of Legends y Battlefield Bad Company 2. E premionan cu bo por gana ta entre otro Android phones, game mouse y keyboards. Pa inscribi pa e competencia aki ta rekeri tambe pa participante tin un ID y Afl. 10,- na momento di inscripcion. Diasabra awor tin oportunidad na Hooters pa inscribi team of participantenan individual cu ta desea di participa den e seccion di BYOC tambe. SETAR Gaming Event 2011 lo tuma lugar na Aruba Westin Resort & Casino dianan 17 y 18 di September 2011 cuminsando pa 10'or di mainta. SETAR Gaming Event 2011 ta un evento pa grandi y chikito y un y tur tin entrada gratis. Pasa join e Gaming Event cu ta yena cu premio y diversion.

Tur misa, bautismo, entierro etc. ta tuma lugar na Kapel di Monte Calvario na Tanki Leendert

STA. CRUZ -- Debi na e dañonan causa door di e desastre di ayeramainta cu a laga e Misa di Santa Anna di Noord insigur y fuera di uso, pastoor di parokia ta informa tur parokianonan di Noord y pueblo di Aruba en general lo siguiente. Tur celebracion di Santa Eucaristia, entierro, matrimonio bautismo lo tuma lugar na Kapel di Monte Calvario na Tanki Leendert. Por lo pronto e misa di Santa Anna no por wordo usa pa motibo di seguridad y dañonan cu tin. Nos ta gradici Nos Señor Hesu Cristo cu e salvaguarda e pueblo



pasobra no tabata tin dañonan personal mas bien material. Den nomber di pastoor Santiago Tomasik y Pastoor Jan Calixto "Tito"

Sapuana, Palm beach 128
Noord, Tel. 588-5542 /
Cel. 583-3041
Email: tsapuana@setarnet.aw

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO MEP



INVITACION

Respetable miembronan di nos partido, Conforme
■ Statutonan di nos partido, articulo 13 y 21, nos partido Movimiento Electoral di Pueblo ta haci un cordial invitacion na nos miembronan pa asisti na nos Congreso 2011

"CONGRESO 2011, ELECCION DI LIDER DI PARTIDO"

PUNTONAN DI AGENDA:

- aprobacion di relato financiero 2009-2010
- cambio di Statutonan
- resolucioannan
- eleccion di lider di partido

Lugar: Ballroom Westin Aruba Hotel & Casino

Fecha: Diadomingo 28 di Augustus 2011

Ora: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

Joe G. Koolman
Presidente di MEP

Nelson O. Oduber
Lider di Partido MEP

ANNOUNCEMENT

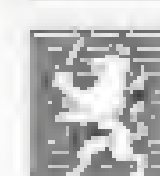
Caribbean Mercantile Bank N.V., a proud member of the Maduro & Curjel's Bank Group and affiliated with The Bank of Nova Scotia has updated the rates pertaining the following products:

Table of Interest Rates

Effective September 1, 2011

Savings Accounts

Personal Savings Passbook (Florin)	1.00%
Non-Personal Savings Passbook (Florin)	0.10%
Personal Savings Passbook (US Dollars)	0.10%
Youth Savings Plan (Florin)	3.00%
Vacation Savings Plan (Employees Commercial Customers)	1.50%



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

The relationship between Caribbean Mercantile Bank N.V. and its customers is governed by the bank's General Conditions.

MASCARUBA cu otro obra den su 50 AÑA

STA. CRUZ -- Dia 10 ■ April 2011 Organizacion di Teatro Mascaruba ■ cumpli 50 aña, marcando asina historia riba tereno teatral na Aruba den Antiyas y den Caribe. Pa celebra su 50 aña Mascaruba ■ presenta na April 2011 cu exito e obra musical "Nochi Rubiano". Cu esaki Mascaruba ■ presenta un total di 90 obra pa adulto y 26 obra pa mucha- y hobennan den curso di su 50 aña. Den e ■ añanan aki Mascaruba a presenta obranan di tur tipo: comedia, drama, thrillers, musicals y documentario. A presenta obranan original y obranan famoso di exterior, tradusi y adapta pa nos comunidad. Mascaruba a partisipa den diferente festival di teatro den exterior. Den comienso Mascaruba, cu yudanza di Sicusa, a haya yudanza

di regisseurnan di exterior, mas tanto di Hulanda. Desde 1988 Mascaruba a tuma timon den su man y e o sr Oslin ■oekhou■ a cuminsa dingi obranan di teatro. Den e añanan cu a sigui mas miembro di Mascaruba tambe ■ dingi un obra na diferente ocasion. Mascaruba a viaha pa exterior y a presente obranan na e o Antiyas (Coursou, Bonaire y Islanan Ariba) Venezuela, Colombia, Mexico, Peru, Surinam, Japon y Merca. Na 1991 Mascaruba ■ haya su propio edificio y ■ prepara un sala di teatro cu ■ haya nomber di un di su fundadornan y miembro activo, ■ Geechi Pietersz (q.e.p.d.). Ta duna workshops y training di teatro den ■ sala aki "Sala Geechi Pietersz" ta na disposicion tambe di otro grupo- y organizacionnan pagando un suma

chikito. Mascaruba ta un organizacion cu su statuto. Na 2011 e organizacion tin 52 miembro. Manera Mascaruba ■ anuncia anteriormente pa celebra su aniversario di 50 aña na April a organiza un Mini Festival di Teatro y ■ presenta e obra musical "Nochi Rubiano". Awor ta bay presenta un segundo obra grandi na September venidero. Number di e obra: "Mayan Dalia lo ta mi Dalia" un obra original di e autor Arubano Denis Henriquez. Regisseur: Yvonne ■pellen. Fecha ■ presentacionnan: September 16 y 17 na Cas di Cultura. Mascaruba ta pidi pueblo di Aruba pa keda pendiente. Den un siguiente comunicado di prensa Mascaruba lo duna tur informacion tocante e obra aki y su actrizenan. Comision di Produccion di Mascaruba.

Boto no tabatin problema riba lama

STA. CRUZ -- Diarazon polis a bay na un cas ■■ Golfweg, unda e habitantenan di ■ cas a mira un boto cu problema riba lama. Na yegada polis a papia ■■ e homber T. de J. kende a bisa polis cu for di dos piso di su cas, e por mira riba lama. El a bisa polis cu segun e, tin un boto cu problema riba laman. Polis a bay controla y ■■ mira cu enberdad tin algo ta zweef riba lama. Como ■■ e distancia ta leu, polis ■■ pone Kustwacht na haltura. Tanto Kustwacht como boto di polis ■■ bay na e sitio y a controla ■■ boto, pero no tabatin nada particular.

Mama no kier yiu homber rebelde mas den cas

STA. CRUZ -- Diarazon pa 19:27 polis a bay ■■ un cas den Caya Seida ■■ un yiu homber rebelde. Na yegada polis a papia cu e muher M.A., mama ■■ e mucha homber A.A. di 28 aña. E mama a bisa polis cu ■■ kier pa su yiu sali di e cas, como cu e ta casa y ta haci problema cu su rumannan chikito. E no tin respet ■■ su mama y segun e mama ■■ usa droga tambe. A.A. no tabata na e sitio.



Noord #86-A / Tel: 886-7104 • Fax: 886-8856 • Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Awe 26 di Augustus Giselle Department Store Ta cumpli 30 aña di existencia

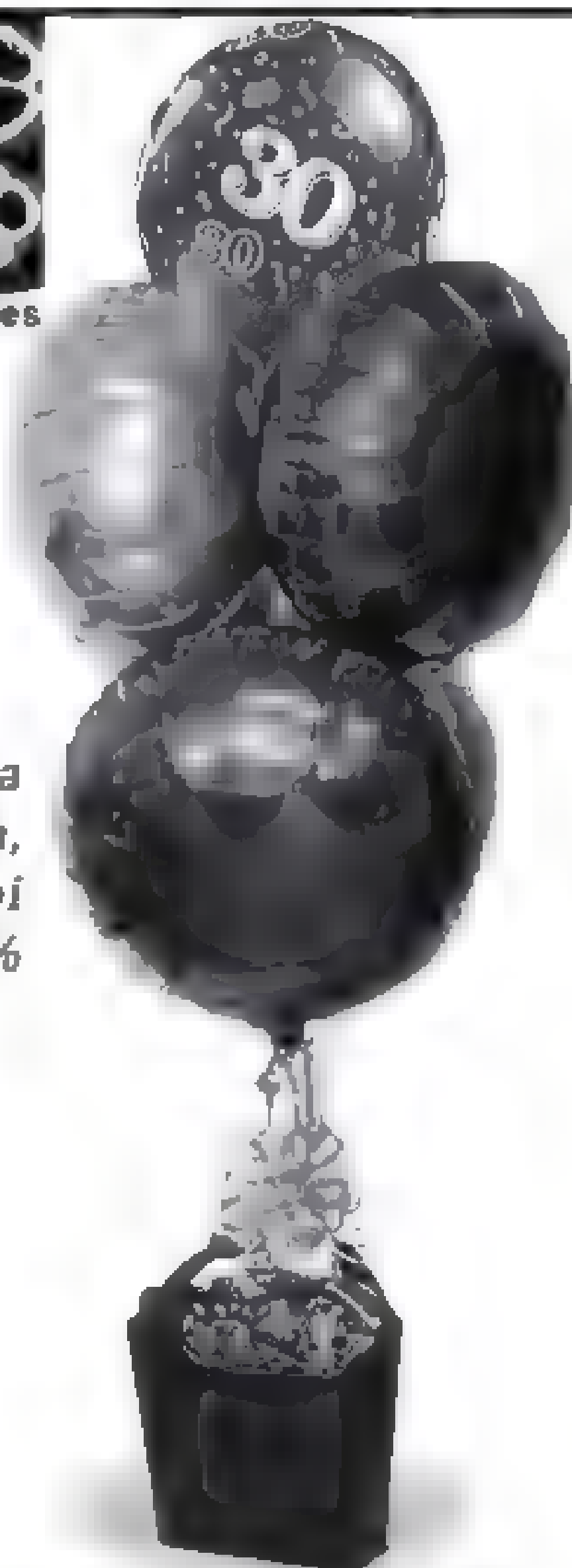
Gerencia y Empleadonan di Giselle Department Store kier agradici henter pueblo di Aruba pa e sosten durante e 30 añanan, cu a hasi Giselle un negoshi exitoso.



Edescounto notavalidopabondisAMypacadeaubon, pagoduCreditcardloricibi 10%



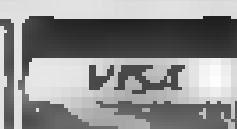
Diabierna 26 y Diasabra 27 di Augustus Giselle ta duna 15% di descuento riba tur mercancia, como gradicimientopae sosten durante e 30 añanan.



Un Danki di curason...

Nos ta sigui conta cu bo(so) sosten...!!!

Nos ta acepta:
Pagomático



Asociacion di Supermercado y Tienda Aruba

A firma memorandum of understanding cu ATIA

STA. CRUZ -- Durante e ultimo reunion cu diferente asociacion cu a firma un memorandum of understanding cu ATIA, a tocaturno na e Asociacion di Supermercado y Tienda di Aruba. ASTA, pa firma un memorandum of understanding cu ATIA. Den e memorandum tabay di acuerdo pa traha hunto riba diferente aspecto cu ta regarda interes general di comercio y industria,

pa pone enfasis riba mehoracion continuo pa comercio y comunidad en general, cu un acuerdo cu cada asociacion ta mantene su mesun agenda di interesnan cu no necesario ta agenda en general. ATIA tin firma acuerdonan similar cu San Nicolas Business Association, Aruba Timeshare Association, MAMBO, Universidad di Aruba, Aruba

Gastronomic Association y alavez AHATA tin un representante den Junta Directiva. ATIA Ribae portret un robez pa drecha para Andy Hernandez. SNBA Audrey Croes di MAMBO Ronnie van Trigt y Julisa Arends-Hoevertsz. ATIA, Jan van Nes di ATSA Sinta robez pa drechi Joyce Bartels-Daal di ATIA, Mario Lie-Hap-Po y Kevin Yee. ASTA

Marloontje tirador di karat a horta????

Berguena nacional pa tende un Parlamentario, kende SI un wordo gara ta HORTA Jeans y Whiskey, papia disparate riba caso di Lotto

STA. CRUZ -- Parlamentario AVP Marloontje Sneek a dicidi di jon Radio Rochela na canal 10 y awor kier bin aparenta cu e ta domina e materia Lotto. Deporte papiando un cantidad di disparate. Segun Marloontje cu gobierno anterior y directiva anterior a maneha malo solamente un gaba un stadionnan unda esaki NO ta wordo permiti di acuerdo cu statuut di Lotto, esta un traha facilidad. Ta recomenda e paharo loco Marloontje un lesa e statulunan promer un papia manera baca ta basha. Ta comprendibel un e/a pega awor un maleza di Donkey Melvin. Ora e papia un mester 3 milyon nelamente pa mantene e stadionnan pa aña y esaki un solamente pa pasa un ver! aki di pasa un ver! aya un muestra claramente e nivel di Marloontje kende lampoco ta comprende ningun bledo un maneho. Un mentira flagrante. Ta yora cu Lotto ta laga solamente 27 milyon un ganashi y tur placa un bay un debe. Ora Bo no a maneha un compania nunca den Bo bida bo no por pensa ni papia otro. Lotto pa 8 aña bao di MEP tabata laga entre 6 un 8 milyon anual un ganashi despues di paga premio y operacion. Esaki ta yega un draai Lotto facil pagando tur prestamo dunando tur deporte placa y hasta dunando cultura. Dicon dirpiante e ganashi a baha un 27 milyon? E tirador di KARAT y LADRON di Jeans y Whiskey aki no por para kelo y haci esnan cu a duna e cifranan aki un solo pregunta? E tirador di KARAT y ladron di Jeans y Whiskey aki a puntra Lotto cuanto su benta ta den 2010? Den 2009 MEP a antrega esaki na 42.4 milyon. A pasa den Marloontje su cabez pa puntra Lotto cuanto nan a pagan a abogado y

kantoor Ernst un Young? Claro cu Marloontje no mag di puntra ni papia di esakinan. Pues mescos Donkey Melvin kende a haña un cabez boto pa drenta parlamento y mester goza su ultimo un lunanan den parlamento, awor Marloontje a drenta un arena cu e no un domina y ta pasa pa pen bleu ora cu e habri su boca. Nos un duna Marloontje un chens un profundiza un mes un poco mas pa no mester debati un hende cabez bashi. Lotto a draai bao maneho di MEP sin problema y apenas AVP a drenta ata Lotto den problema. Anto boso kier bucha e foul den MEP. Baha un awa om! Laga nos dunabo un hint cu sigur bo un sa y esnan rond di bo un hasta esnan un dunando un informacion lampoco un sa 8 aña di MEP. Lotto a bende 326 MIYON BRUTO y a paga bek un PREMIO 160 MIYON. Un total di 42 MIYON a bay na COMISION pa rebendedornan mientras cu CANADA a ricibi 33 MIYON un comision. Subsidie TOTAL tabata un MIYON di cual 2 MIYON tabata pa cultura y 13 MIYON un Subsidie Commissie. Otro un MIYON pa complehonan un LOTTO (compara un bo mes cu e disparate cu bo a papia) y 11 MIYON entre tur otro facilidadhan Deportivo. Esakinan ta esnan mas interesante kizas. Dicon MEP si por y nunca a yora y AVP no por???? Busca e problema den Bo cura di porco. Bay sigui horta JEANS y Whiskey y laga hendenan mas capacila papia un topico aki. Tur un cifranan aki ta un jaarrekeningen controla. BOSO corta un stuk aki di Solo di Pueblo y plaknan TUR caminda den bestuurskantoor y principalmente den kantoor di Mike de Meza esun responsabel un e disaster. Be my guest!!!!!!



JR AUTOCENTER N.V.
Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295
f jrautocenteraruba

Bo especialista den tires...
Auto Pick-up SUV Trucks

SUMITOMO
DUNLOP TIRES

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%

Quick Cash
COMPRA Y VENTA

Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm

Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

APFA ta preparando un plan di accion

STA. CRUZ -- Despues di un reunion cu Sindicato Den Union riba e finanzas di e fondo di APFA, nos reporter a papia cu sra. Jennifer Jacobs cu ta splica den ki situacion e fondo di APFA ta awor aki internacionalmente. Tabata tin un caminda substancial riba e mercado na Merca cual ta haci cu tin efecto riba inversionnan di APFA.

Te cu na e momentonan aki e advisornan ta menciona cu no tin motibo pa alarma. Nos no mester lubida cu APFA ta inverti den termino largo cual ta haci cu e fluctuacionnan di Mercado tin efecto na e momento ey riba nos APFA por a comprende e for di e advisornan cu segun e mercado cori su mes, e balornan di inversion di APFA tambe ta cori su mes. Te na e momentonan aki APFA

tin un pronostico cu lo alcanza su metanan fin e aña aki. Pero ta keda vigila e situacion internacional hopi di cerca. APFA ta mira e atencion di sindicato pro-activo pa sigui e desaroyonan di nos inversionnan. Despues di e crisis financiero di 2008 APFA ta hopi conoci e momentonan aki y logicamente APFA no kier pa e situacion aki bolbe pasa APFA mester ta hopi atento cu e economia mundial y su efectonan cu e por tin pa APFA. APFA no ta inverti e Aruba so; tambe ta inverti den exterior bao di e guianan di Banco Central di Aruba.

Ta hopi bon cu Sindicato den Union tin interesnan di APFA na pecho y ta vigila e situacion. E banconan cu e bati bancarota den e crisis

financiero na 2008 APFA no tabata tin nada di haber cu nan. APFA tabata tin inversionnan den exterior manera tur otro fondo di pensioen rond di mundo.

Door di e inversionnan e nan tin den exterior, APFA tambe a haya un impacto e situacion. Te na e momentonan aki APFA ta bezig cu un plan pa recuperacion di locual a saca for di e fondo di pensioen PVL.

Na aña 2011 e PVL e stop di existi. Den PVL tabata tin e gran parti di problema di e fondo di APFA. Esaki a wordo cambia pa e NTR 2011 cual ta haci cu den un termino largo APFA tin un plan di recuperacion pa asina APFA bin bek na e nivel pa salvaguardia e derecho di e pensionadonan den e fondo.

40 persona a solicita na IPA pa drenta e estudio di maestro di school pa enseñanza primaria

STA. CRUZ -- Aña escolar a cuminsa pa tur mucha pero tambe pa e studiantenan pa IPA. Vocero di IPA sr James van der Linden a duna di conoce cu IPA a cuminsa un aña hopi positivo y ta hopi satisfecho con a start e aña mirando cu tin hopi trabao cu a tuma lugar durante henter vakantie. A haci diferente preparacion necesario. IPA tabata tin un dia di kick off unda cu e ricibi tur estudiante di segundo y tercer aña pa cuminsa e aña conhuntamente cu otro. E aña aki IPA a haci diferente cambio den e curiculo. Tambe e haci cambio den e programa di implementacion di e sistema nobo. Tur e cambionan aki ta pa mehora y hisa nivel di enseñanza na IPA. Despues di un trayecto

di mas di seis luna di preparacion IPA a haya e aña aki mas di 40 estudiante cu a drenta den prome aña pa e estudio di maestro pa enseñanza primario. IPA ta hopi contento cu e logro debi cu e personanan a pasa diferente test pa cumpli cu e nivel existi pa drenta IPA. E siman aki ta e siman di introduccion y e bay tin diferente actividad. E actividadnan ta informativo y social. Lo bay tin workshops. Alavez ta pensa di tene un seminario hunto cu colegio EPI y universidad di Aruba. Pa nan conoce otro mas di cerca, lo tin un IPA-Kamp. Segun vocero di IPA, si mester mira e ultimo tres añanan, e cantidad di persona cu ta inscribi pa e estudio docente ta mas o menos 40 persona.

Pa motibo di ausencia di acusado

Caso contra Joann Jacopucci a keda posponi te proximo aviso

STA. CRUZ -- Durante eleccion di 2009, naturalmente tur politico di tur partido aki na Aruba, tabata den nan preparacion y ehecuacion di nan campaña pa e electorado. Tabata tin un dama en particular cu tabata hopi interesa den saca provecho personal di e politiconan, ignorante di loke e dama aki e bay haci cu nan. Ta trata aki di Joann Jacopucci kende recientemente a wordo deteni pa trafica droga pa Hulanda. Diarazon merdia, e tuma lugar e caso pa di tantisimo biaha den corte, caminda lamentablemente hues a dicidi di pospone esaki pasobra e acusado no tabata t ey. Joan Jacopucci di 30 aña di edad, a purba di gaña hopi hende cu e ta bende tereno, cu e por print flanel, petchi y otro

materialnan di propaganda pa politico durante campaña, a sabiendas cu esaki no tabata berdad. Na comienzo di e caso, hues a anuncia e momento ey cu e bay anuncia, mirando cu e dama no tabata t ey presente. A pidi disculpa na tur esnan cu a presenta den sala e corte y e bisa cu lo bay schuif e caso pa un proximo fecha cual lo wordo anuncia despues. Algun di esnan cu a wordo engaña pa e dama no tabata mucho contento cu decision di hues y a cuestiona esaki, mirando cu nan e tuma nan tempo for di nan trabao pa t ey presente den corte pa por duna di nan parti. Awor tin cu keda pendiente pa un proximo fecha pa mira si por pone un punto final na e odisea aki.



Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU DECLARACION GASTONAN DI ENTIERO

Entrante prome di januari 2011 a ser cambia den e leyman di AOV y AWW e periodo dentro di cual por declara e gastonan di entierro despues di fayecimento di un pensionado di AOV of AWW.

E periodo dentro di cual por declara gastonan di entierro ta 1 luna pa AOV y 28 dia pa AWW.

Por favor tuma bon nota di e cambio aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SVb na 527 2760 of via info@svbaruba.org.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

KIA Picanto ta ricibi 4 streya durante EuroNCap test

STA. CRUZ -- Kia Picanto nobo a ricibi cuatro strea cual no ta algo cu ta bini como un sorpresa pa Kia. E unico motibo cu Kia Picanto no a ricibi cinco streya ta pa motibo cu den e ultimo rondnan di prueba a seguridad door di EuroNCap publica dia 24 di Augustus ta pa motibo cu no ta tur modelo basico di Kia Picanto poni riba diferente mercado ta equipa cu ESP. Pa loke ta trata estructura di vehiculo, Kia Picanto ta ofrece e nivelnan mas halto di efectividad cu proteccion di adulto mucha

y peaton. Su resultadonan di prueba di 86%, 83% y 47 respectivamente ta demostra esaki, cual resultadonan a mescos a mihor cu esun di hopi vehiculo den e ultimo grupo a 10 vehiculo cu a wordo somet na diferente prueba door di EuroNCap y cu claramente ta posiciona entre esnan mas safe den nan segment. Pa motibo di falta di ESP, cual ta standard den henter Union Europeo, a Kia Picanto su score riba tereno di asistencia a seguridad durante e pruebanan y cu ta relata na seguridad

di equipamento active ta 43%, cual ta haci su score baha ta bao di nivel require pa haya clasificacion di e streya. Ainda tin hopi mercado na Europa, unda importadornan di vehiculonan den segmento A ta keda hopi sensitivo e prijs di compra. Na mesun un momento nan no a haya cu ESP ta un necesidad pa vehiculonan a ta wordo considera a ciudad pa motibo di velocidad abao cu ta wordo usa den areanan urbano. Esaki ta trece cu ne cu pa mantene e prijs di e modelo chikito aki cierto

mercadonan cu no kier e ESP, esaki no ta wordo equipa segun standard pan-Europeo. Topcar N.V. ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante exclusivo

di marca renombra di Kia Motors (KMC) na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di venta modelo di auto, prijs parts y garage yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita showroom na Caya Ernesto Petronia # 21.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



TREMENDO CAMPAÑA
N. 2011
GANA UN AUTO NOBO NOBO NA MUNDO NOBO
Cu cada compra di afis: 25.00
bo ta hanja 1 ticket pa participa.

Super Special

Dog chow 50 liber
Alpo prime cut 50 lb
Pa saco afis: 57.50
Cantidad ta limita

TUR LUNA NOS TA SACA UN GANADOR CU LO HACI COMPRA GRATIS
Y LO PARTICIPA PA GANA E AUTO NOBO NOBO NA DECEMBER

SPECIAL DI MUNDO NOBO

Beirbe pa liber.....6.25
pork chop sliced pa lb.....4.75
chicken sate pa liber.....7.75
cabrito corta pa liber.....8.95
juice 1 liter.....2.00
puppy dog food 24x 400 gr.....30.95
red label whisky 750 ml.....33.99
carlo rossi blush 1.5 lt.....16.75
pepsi y 7 up 2 liter.....3.35
pepsi cola 12 cans.....8.25
pepsi pa caha 24x20 oz.....23.99
polar ice bot pa caha.....52.99
libby vienna sausage 5 oz.....0.95
hellmann's mayo 15 oz.....4.45

MESTER DI PLACA?

EMPENA Y CUMpra ORO

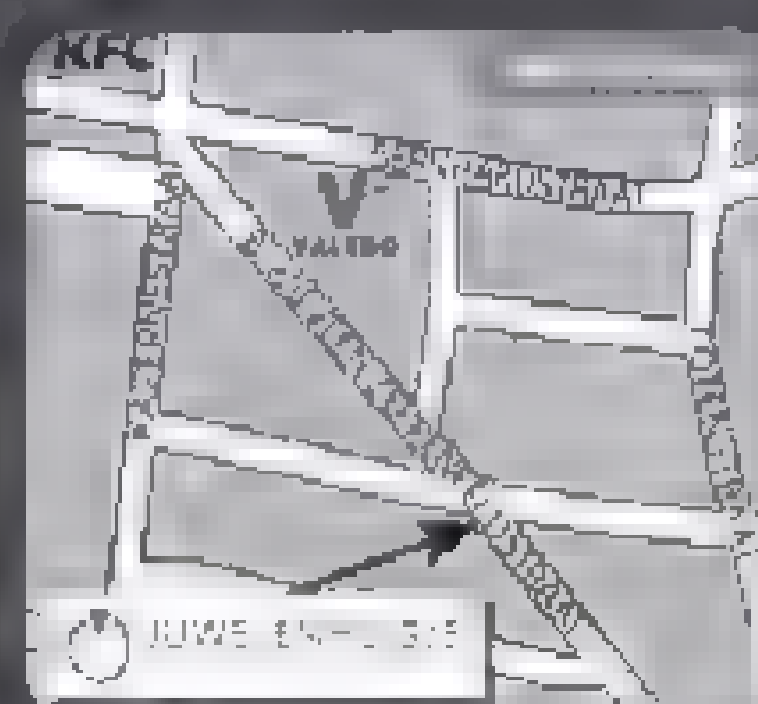
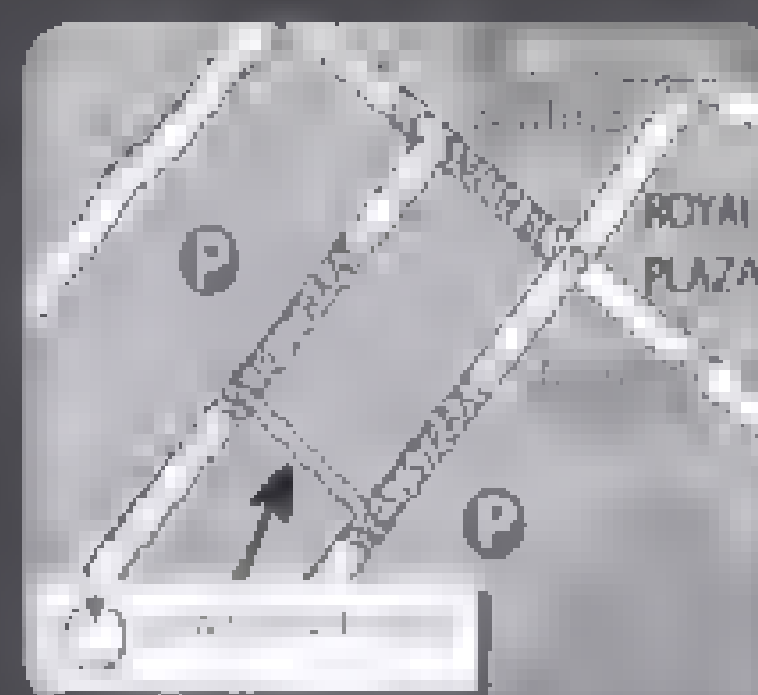
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRUS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10:00 - 6PM DIALUNA TE DIAHIERNA



Entrega di rapport final di audit di energia na Kazerne

STA CRUZ -- Despues di a haya aprobacion di Ministerio di asuntonan exterior di Reino mariners kazerne a acepta e oferta cu nan a pidi WEB haci un audit di nan Kazerne na Savaneta pa loke nan uso di awa y coriente. Esaki despues cu aña pa sa a bin un conocimiento di kazerne cu WEB ta ofrece e tipo di servicio aki como parti di e programa 'Hunto nos ta

Spaar'. Na luna di Maart 2010 a haya aprobacion y WEB hunto cu NV ELMAR a ehecuta un audit extenso y completo di e facilidadnan di Kazerne na Savaneta. E resultado di e audit aki a keda presenta na staf di kazerne na Juni ultimo y ayera mainta WEB a haci entrega di e rapport final na comandante di Mannier Kazerne na Savaneta den presencia di Prensa. Den



mas panan haci. Tambe e la muestra riba e importancia di comportacion den e asunto aki un y tur cambia nan manera di anda cu awa y energia pa asina por spaar riba e consumo.

Mannier ta muestra cu ta e lider di e gruponan mester trece e mensahe na tur participante nan ehecuta e maneho di eficiencia den energia den e Kazerne, pa asina nan por logra nan meta baha gasto di energia y awa y stop malgastamento! Un ehempel tipico pa cualkier cas di famia aki na Aruba caminda e mesun reglanan ta conta pa baha e gasto di awa y coriente. Un gradicimento ta bay na Mannier Kazerne pa a acepta y traha hunto cu WEB y NV ELMAR den e programa "Hunto nos ta Spaar".

number WEB e lider di e proyecto sr Felipe Ras a entrega e rapport. Comandante Kazerne splica cu desde cu nan a ricibi e prome version di e resultado nan a cuminsa ehecuta ya caba varios di e recomendacionnan di Spaar awa y Energia y cu ya caba por anuncia cu nan gasto di energia a baha caba cu 15% y ainda falta

Varios sushedad a keda atras na Kleuterschool di Washington despues di hoos



Kleuterschool na Washington tambe un di e scolnan den e area e Hoos a pasa a ricibi algun destruccion y te asta varios cos a wordo movi for nan luga. Matanan cu a wordo kibra

y te asta e cor hunganan riba e speeltuin a keda destrui. No tabatin scol mes pa e muchanan. Algun maestro di e scol hunto e cabesante a keda e scol pa pone tur cos bek ordo.

THE PROMENADE

SNACKS

SUMMER SPECIAL

PRIME DELUXE ITEMS

US\$ 20.00
For Two

Served with French fries, Pico, Corn Pudding, and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

San Mamon Mall
FOR RESERVATIONS & TAKEAWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm

Awe 26 Aug '11 ta haci un aña mas di
bida nos mami dushi, bunita y hopi stima,

Mary Dijkhoff.



E ta haya hopi sunchi y braza di su 2 yiunan
Ashline y Eldrick y Papi Chiki y demas famia
Trimon, Dijkhoff y Wernet. Y sin laga afor nos
Happy Ganggg. Mami hopi aña mas di bida. Cu
Dios bendiciona mami cu hopi aña mas y amor y
salud..XoXo..

Awe prinses

Annaly
ta cumpli su sweet



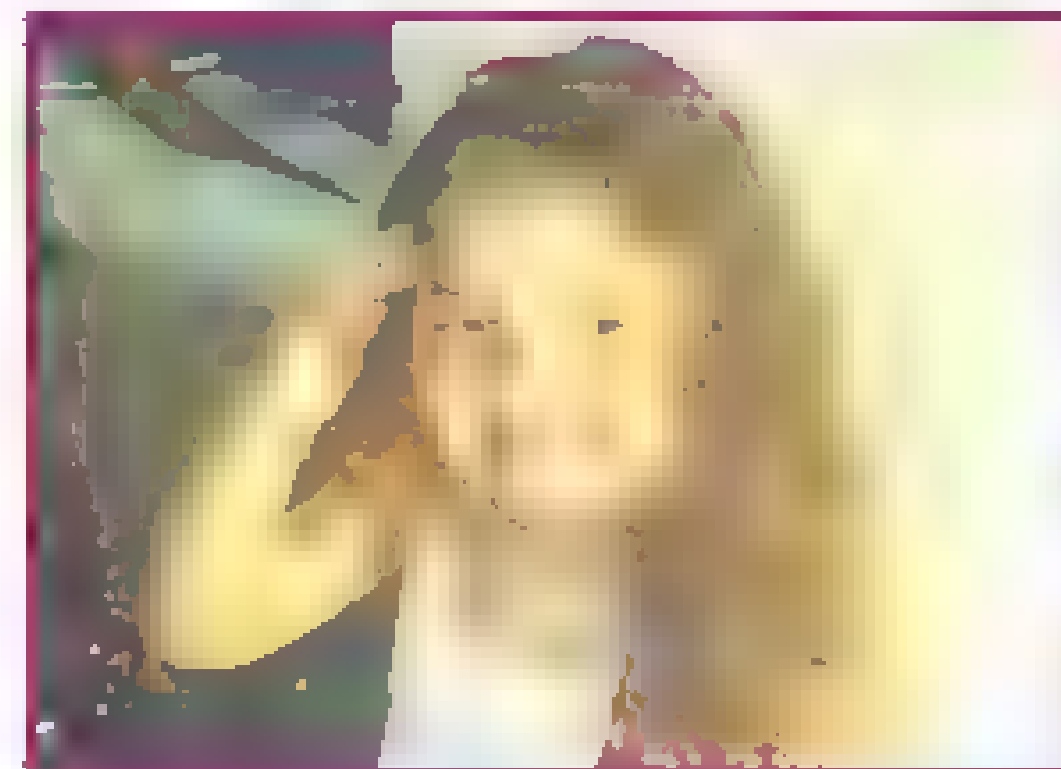
Pabien ta bin di parti su prinssje Annais,
di su tata, su rumannan y demas famia
y tur bo amigisnan.
Awe nos lo celebr'e en grande.

*Happy
B Day*

Awe 26 Augustus ariba un bunita dia a cumpli un aña mas
di bida, nos nieta stima

Jorriane Lo-A-Njoe

E ta haya hopi felicitacion
sunchi y abrazo. Cu Dios
drama su bendicion riba dje,
di parti oma Lillian, opa
Moonchi, su dos tantanan
Edmila y Liandra. Y muy
especialmente di su tata cu ta
stim'e un mundo. Jorry Lo-A-
Njoe.



Movimiento Electoral di Pueblo
Congreso 2011

sr. Carl Giel sra. Evelyn Wever Croes sr. Ady Thijssen

**PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI
PUEBLO MEP**

INVITACION

Respetable miembronan di nos partido,

Conforme e Statutonan di nos partido, articulo 13
y 21, nos partido Movimiento Electoral di Pueblo
ta haci un cordial invitacion na nos miembronan
pa asisti na nos Congreso 2011

"CONGRESO 2011, ELECCION DI LIDER DI PARTIDO"

PUNTONAN DI AGENDA:

- aprobacion di relato financiero 2009-2010
- cambio di Statutonan
- resolucionnan
- eleccion di lider di partido

Lugar: Ballroom Westin Aruba Hotel & Casino
Fecha: Diadomingo 28 di Augustus 2011
Ora: 10:00 a.m. – 5:00 p.m.

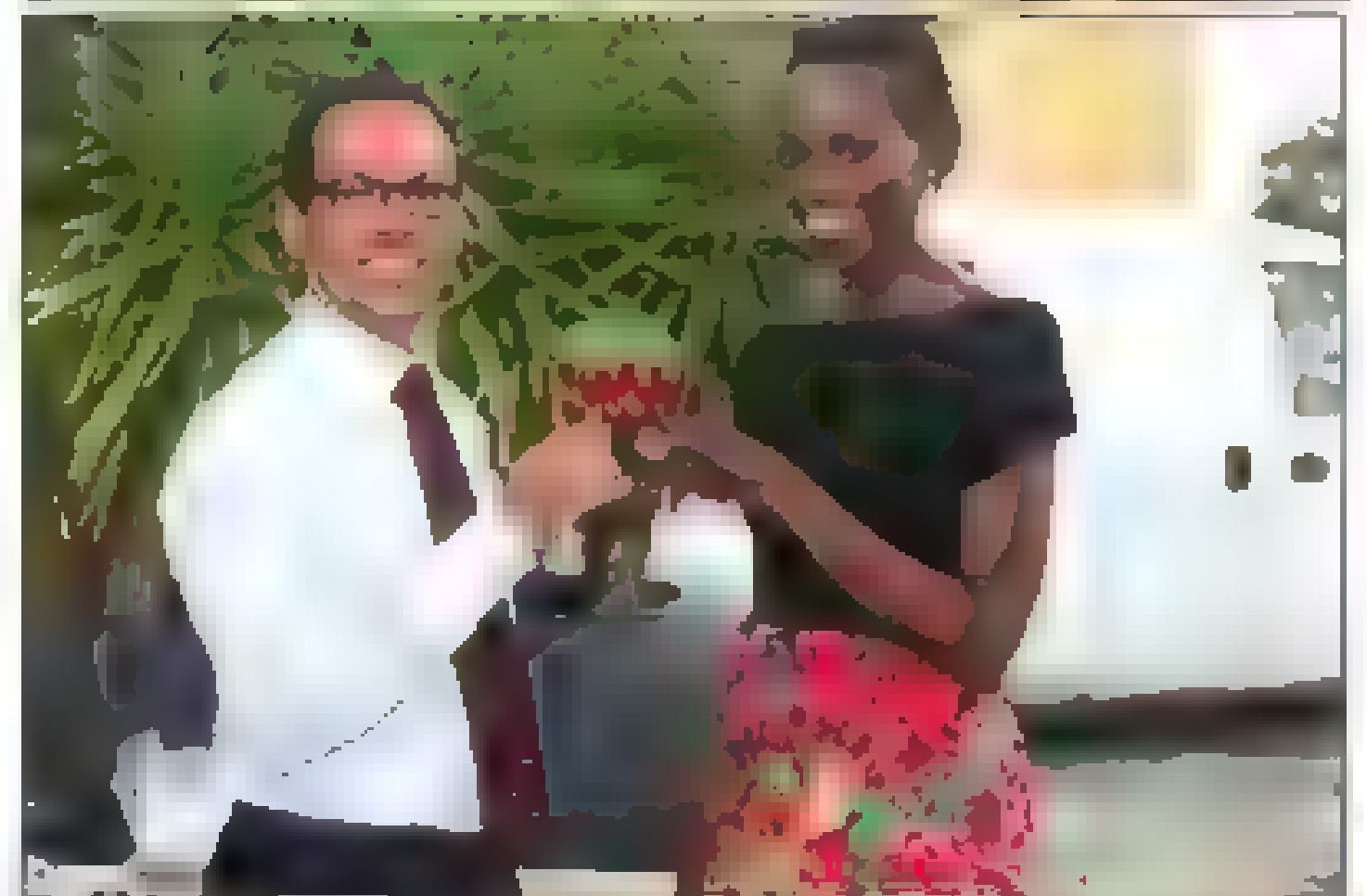
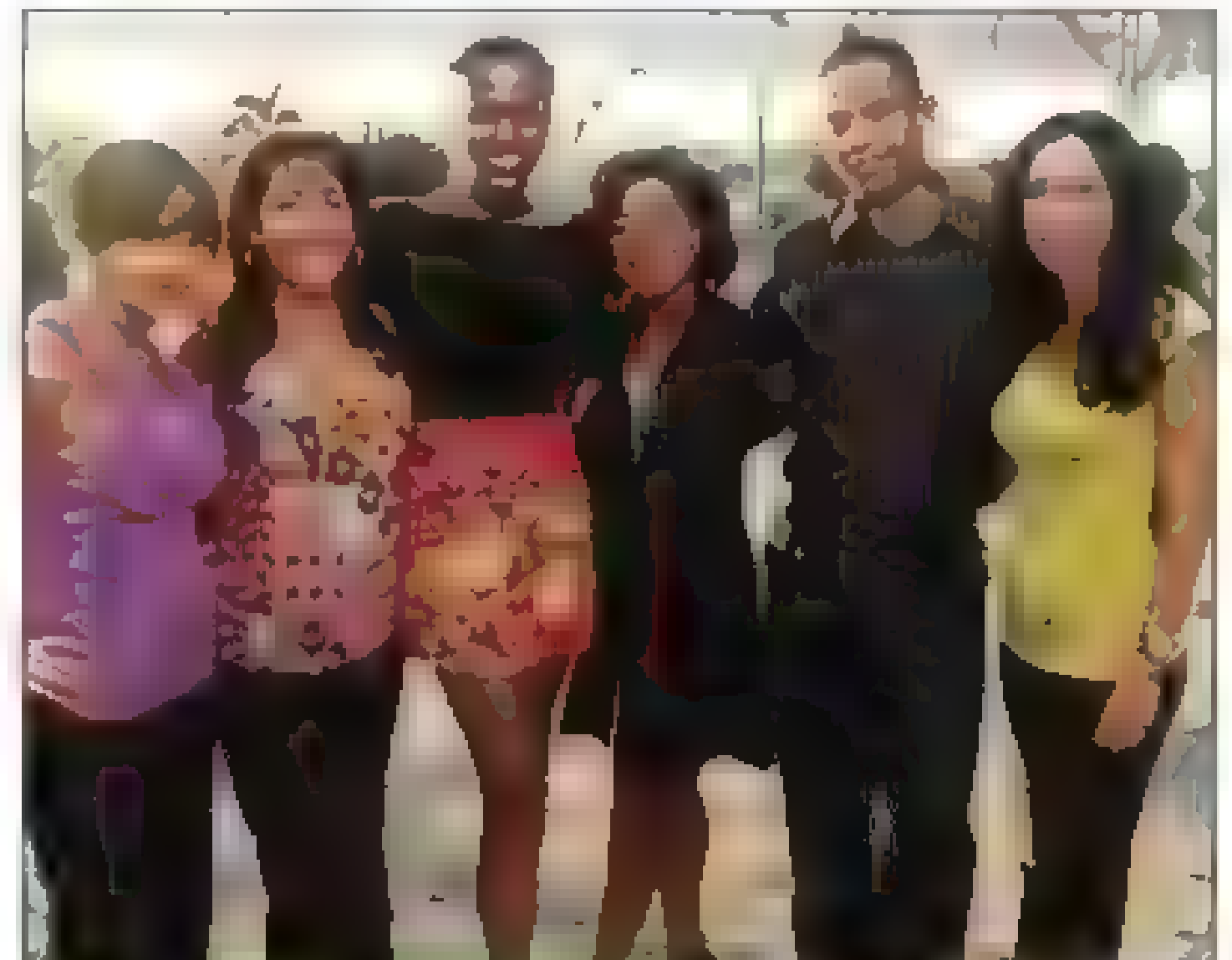
Joe G. Koolman Nelson O. Oduber
Presidente di MEP Lider di Partido MEP

Aruba Bank a organiza un Happy Hour pa desea Miss Aruba Gillain Berry HOPI EXITO



STA. CRUZ --
 Recientemente
 Oficina principal ■ Aruba
 Bank na Camacuri tur
 colega a bin hunto pa
 desea Gillain exito na
 ■ certamen ■ Miss
 Universo 2011.
 Durante di ■ atardi aki

tur colega a pasa un rato
 ameno cu Gillain y na
 final di e atardi Executive
 Director Ryan Kock a
 desea Gillain tur clase
 di exito den nomber di
 gerencia y staff di Aruba
 Bank. Gillain Exitto!



ARUBAS TOP 20

- 1/5.. MOMENTO DI AMOR – ORQUESTA FANTASY
 2 / 1.. EL BAILE DEL CHOQUE – LORNA – MR. SAICO
 3 / 2.. ■ TA DESEA – IMPAK
 4 / 6.. WEPA – DUSHI BAND
 5/ 9.. TIPSY – NEW NO GAME
 6/ 12.. PURUNCHI DUSHI – GIESET CROES
 7 / 14.. SWEET DREAMS – NOEDAL – LIL WAYNE
 8 / 7.. FIND MY WAY – VANDA MAY
 9 / 3... YOU – ROMEO SANTOS
 10 / 15.. SOLA – OLGA TANON
 11/ 10.. TODA MI VIDA – DURU
 12 / 18.. AMIGA – BANDA ESQUEMA
 13/ 16.. MARE – DARIEN KASTANEER
 14/ 11.. CHALALALI – CHOCOLATE – DJ UNICO
 15/ 13.. CHICK BOLI BOLI – ISKI AND BASIC ONE
 16/17.. DIRTY DANCER – ENRIQUE IGLESIAS – USHER
 17/ --IM INTO YOU—JENNIFER LOPEZ
 18/ -- AVENTURA PROHIBIDA --- FLAME
 19/-- MIA – OLGA TANON
 20 / -- LOMI LUBIDA BU - PRIVE

TRANSMITI PA HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO
 ARUBA'S TOP 20 ON HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO

E-MAIL: hit94fm@gmail.com

CUSHINA DI NESTOR

Diadomingo awo dia 28 di augustus ta sigi cu su BBQ na 10,- pa plato. Y corda nos lo ta bai ta habri di 11or te 2or ja cu tin cu bai vata pa nos lider nobo, tambe por jama na 5944659 pa pedido, tur esaki na Sede di MEP slds Nestor.

Grupo Scout Cascabel

El grupo di AFD

OPENDAG & INSCRIPCION

DIA : 27 di Augustus 2011

Lugar : Veld di Ayo

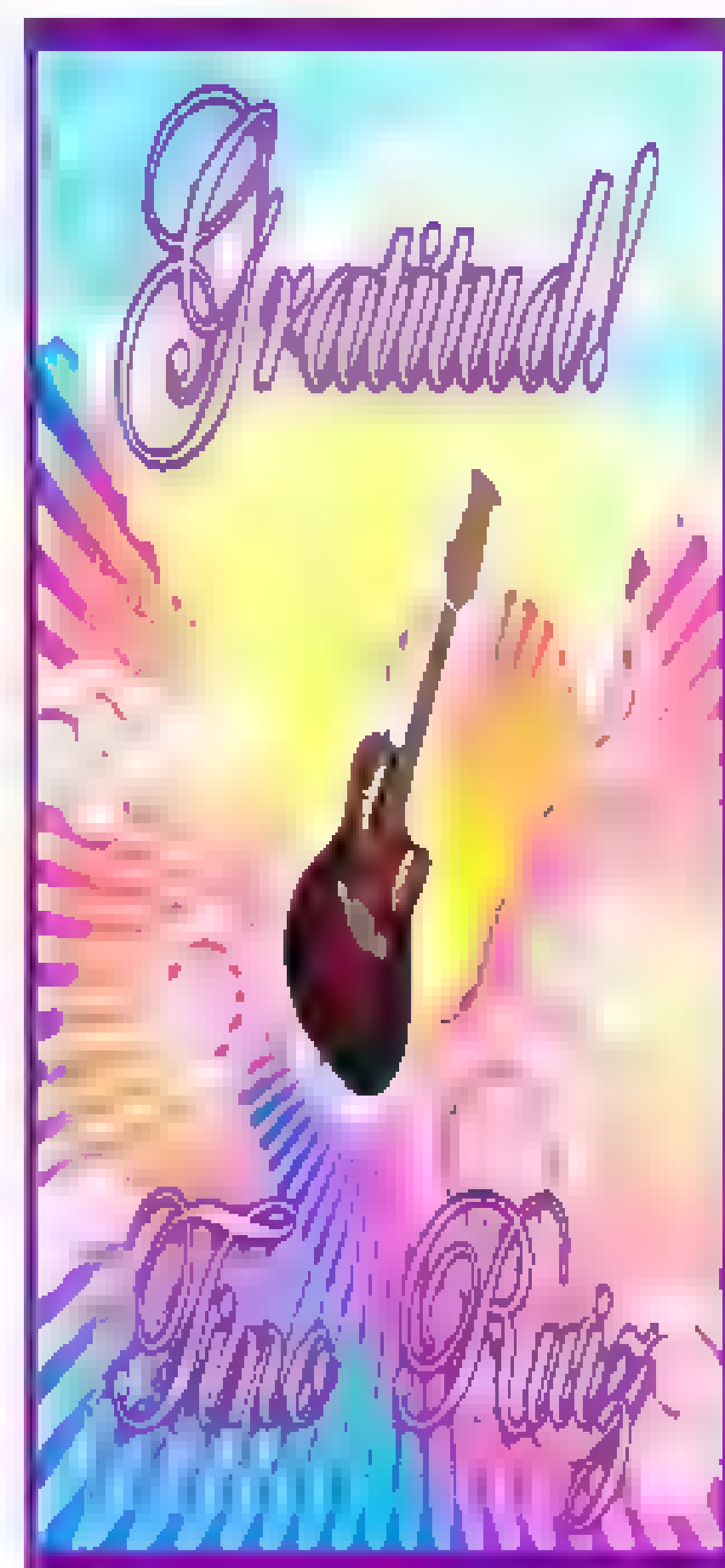
Ora : 10 AM



SCOUTS

CD di Tino Ruiz a zona den misa na Bethlehem

Na Pennsylvania na Merca, tin un pueblo cu tambe ta carga e nomber Bethlehem, mescos cu Bethlehem na Israel. Pastoor Robson Weber di ■ misa Holy Infancy Church a keda sumamente impresionado cu ■ disco compacto "Gratitud!" di Tino Ruiz cu mi a regal'e, durante un bishita cu mi a haci na e pueblo bunita aki. Den misa, na unda mi tambe tabata presente, pastoor a splica tur e parokianonan e balor di e cantica "Himno di Santa Anna". Den mundo tin varios cantica na honor di Mama Maria. Pero ta poco hende ta para keto cu ta Santa Anna ta e mama di Maria of manera pastoor a bisa: "St. Ann is the grandma of Jesus". Ta pa e motibo ey, pastoor Robson Weber a haya cu ta asina importante pa toca e CD di Tino Ruiz den misa na Bethlehem y laga tur presente cera conoci cu e "Himno di Santa Anna" toca pa un musico "all the way from Aruba." Fuera di e cantica ey, tur e otro piesanan riba e CD di Tino Ruiz a cay masha na agrado. Ta cu orguyo mi ta trece esaki padilanti. Na momento cu un yiu di tera ta destaca asina hopi cu su obra musical den exterior, nos tur como bon Arubiano mester ta hopi orguyoso y nos mester keda apoya tur loka ta di nos. Skirbi pa Olinda Rasmijn



TA PRESENTA E DI :

9E KIDS EXPLOTION 2011 "E REY CHIKITO"



IX KIDS EXPLOTION 2011

DIA NAN: 10 & 11 SEPTEMBER 2011

NA UNDA: NA CENTRO SAN MARTIN STA. CRUZ

ORA: 3'OR - 7'OR P.M.

CONTRIBUCION PA CADA MUCHA: AFLS. 6,-

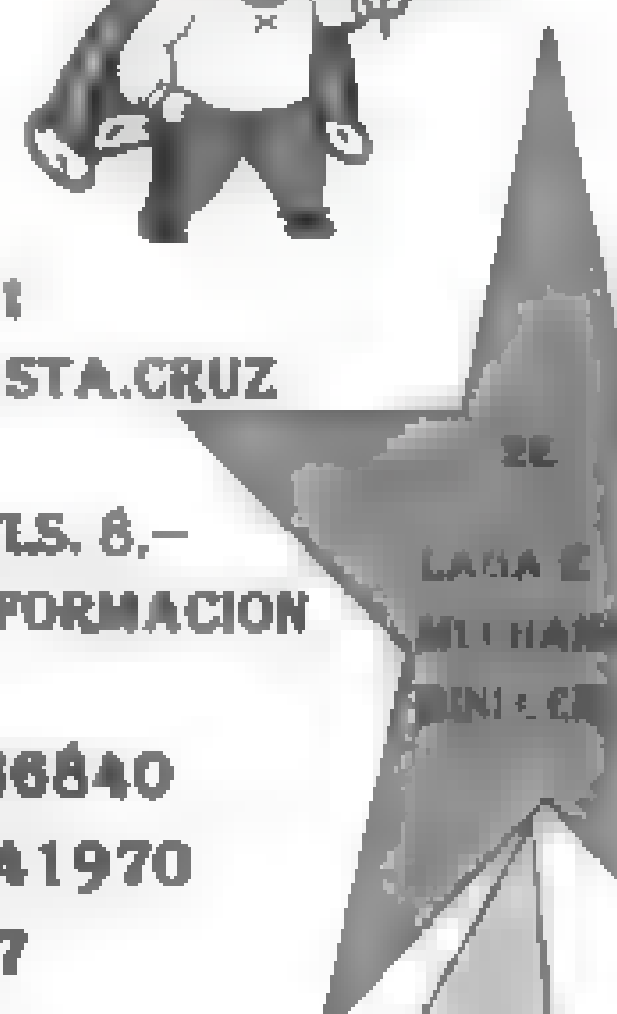
WAK PA BO TAMBE TEYI PA MAS INFORMACION

OF PA TICKETS BO POR JAMA :

TANCHIE ESTHER NA CELL. 5936840

TANCHIE CHIBIBI NA CELL. 5941970

TANCHIE AURA: TELF. 584-1867



Recientemente a honra un grupo di bishitantenan fiel y loyal di Aruba na Renaissance Ocean Suites



STA. CRUZ -- Recientemente a honra un grupo di bishitantenan fiel y loyal di Aruba na Renaissance Ocean Suites. Ta trata aki di sr. James y Cindy Gowan, sr. Jim y Sra. Gail Flammia y sr. Kenneth y Sra. Gail Morrison. Nan tur a wordo

honra como huesped distingui di Aruba. Nan tur tin entre 10 pa 19 aña bishitando nos isla. Tambe sra. Raquel Hernandez a wordo honra como Embahadora Di Bon voluntad pa e isla di Aruba, sra. Hernandez ta bishitando Aruba pa

40 aña caba y ■ masha encanta cu nos dushi Aruba. Sr. Ernest Giel di ATA a haci entrega di e certificadonan correspondiente den compania di Sra. Linda Brokke representando Renaissance Ocean Suites.

Polis a drenta cas na Pos Chikito pero no a haya e fugitivo

STA. CRUZ -- Polis ta sigui busca e hoben cu a huy di KIA siman pasa. Ayera tardi polis a invadi un cas na Pos Chikito, na Scobiffstraet. A kibra porta, bay paden cu tur calculo cu lo bay haya e fugitivo den e cas aki. Esaki a resulta en vano.

Nan no ■ haya nada den e cas pero a bandona e cas lagando e cas cu porta kibra. Doñonan di e cas no a aprecia ■ intento fracasa aki di polis, pasobra nan no a mira e fugitivo aki desde cu el'a sali di KIA.

Kerekentchi party Explosion

¿Que te desearias una fiesta super divertida, bon animo, diferente pa celebrar su cumpleaños?

Tio ko huntu cu Kerekentchi haza. Lo por duna bo un fiesta inolvidable.

Loke ta bo desea nos ta haci un realidad! Pa info y pa reserva: 067-9680 o email na kerekentchi@live.com

Ot wak nos riba Facebook: Kerekentchi



Workshop di Cuarta

"Reconoce nos baluartenan"

Doodle Sophia

Maestro solista di Cuarta di fama Internacional...
Gran conocimiento di materia.

E workshop lo tin un duracion di tres ora y lo ta un combinacion di parti teorico y e parti practico.

26 di augustus 2011

Y.M.C.A Dakota

5:00 PM - 8:30 PM

Entada gratis!

Pa mas informacion

Tel: 5945328 / 5668115

Fundashongrabielflores@hotmail.com

Kiru Keda - B.B.Q.

Kiru Keda Restaurant & Take Away situa dilanti di Taco Bell na Sta. Cruz ta ofrece ariba tur diadomingo cuminsando for di 11:00 te cu 16:00 succulento B.B.Q. den box di 8 x 8.

E boxnan ta consisti di:

Galiña	awg. 13,50
Spare Ribs	awg. 14,50
Pork Chop	awg. 14,50
Lomito	awg. 18,00
Galiña & Ribs	awg. 14,00
Ribs & Pork Chop	awg. 14,50
Full Mix	awg. 25,00

Mas cu claro ■ bar tambe lo ■ bon surti y e mesanan di Domino cla para pa un y tur hunga un par di wega pa muestra nan capacidadnan den e wega di Domino. Asina ta ya bo sa...tur diadomingo bo por bin pasa y disfruta cu bo famia tambe!!

Nos ta sperabo...

Esta poesia la dedico a una amiga muy especial Sra. Maria Isabel Cardona q.e.p.d de Gladys Kock y Familia

" MOMENTOS."

En el pacillo de mi camino encontre a una bella señora amable, amorosa y servicial una amiga fiel y bondadosa su sonrisa tierna me facilito fuerza para oir sus consejos sus refranes eran el remedio en mis momentos dificiles sus palabra fueron ejemplo como debemos de caminar firmes sin mirar hacia atras perdonar y seguir adelante cuantas faltas tendremos al verla ir a su nueva casa donde Papa Dios la llevara a Su Paraíso donde estara

felizmente entre los angeles
EN LA ETERNIDAD .

Autor: Omaíra I. Rodríguez-Britten

Brazil Taekwondo Stichting su team pa e di 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup ta cla

STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting su team pa ■ 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup ta conoci caba. E Brazilian team cu t-shirt berde lo bay ta full na berde dia 3 di September den Joe Laveist Sport Park respaldando e 7 bringadoman cu ■ bay bringa pa ■ Best Team Cup. Un team di 17 participante kende nan ta:

- Rasheed Lowe, 11 aña bringando den categoria C te cu 24 kilo •
- Jahmani Eisdén, 6 aña categoria C te cu 27 kilo •
- Jendrique Gumbs, 9 aña categoria B te cu 39 kilo •
- Marc Giel, 9 aña categoria C te cu 44 kilo •
- Hakeem Lowe, 9 aña categoria ■ te cu 27 kilo •
- Kevin Izaza, 9 aña categoria C te cu +50 kilo •
- Nigel Geerman, 10 aña categoria C te cu 34 kilo •
- David Lont, 10 aña categoria A te cu 44 kilo •



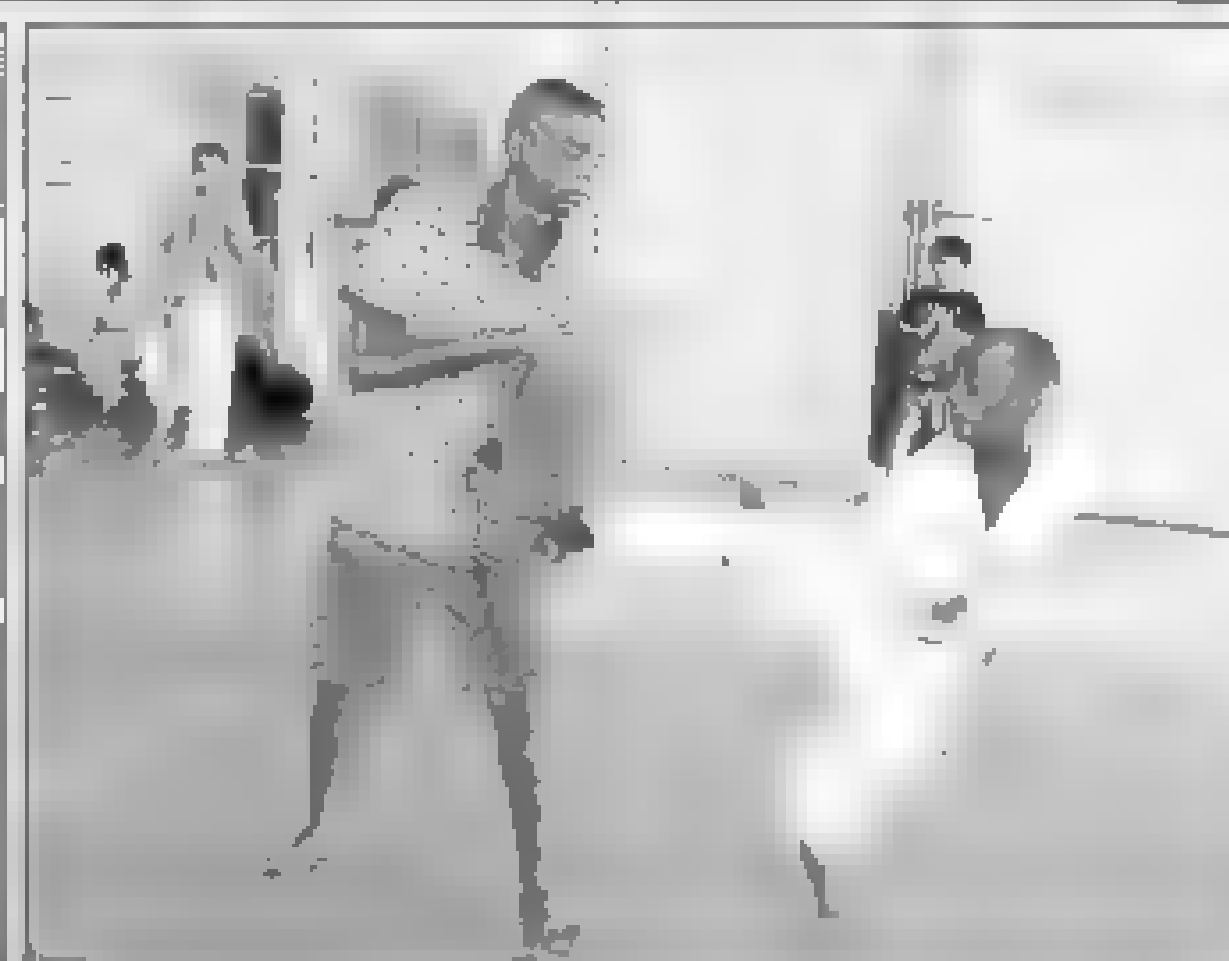
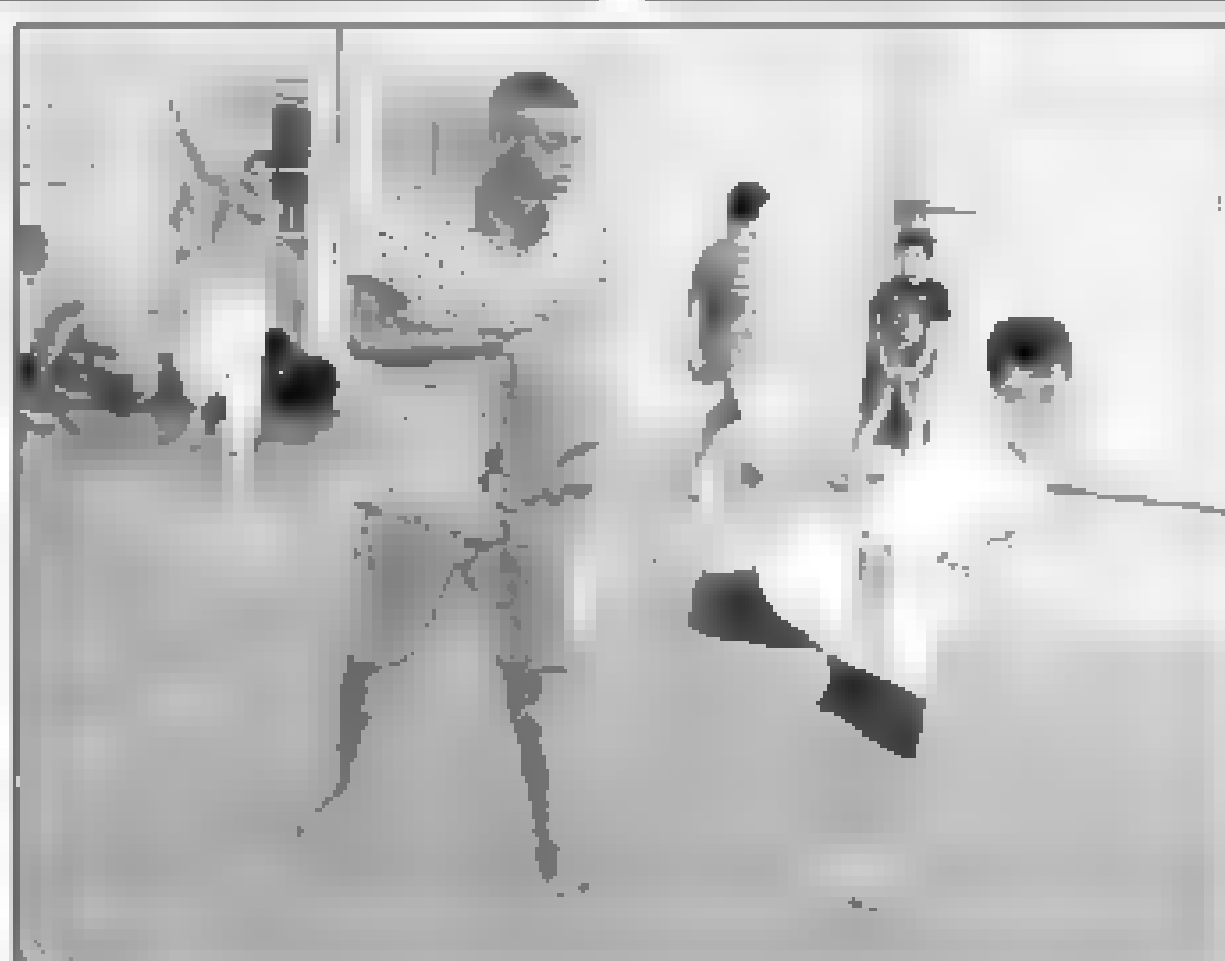
- Zahyon Klabér, 11 aña categoria B te cu 40 kilo •
- Rasheed Dowson, 11 aña categoria C te cu 36 kilo •
- Jourde Klabér, 12 aña categoria B te cu 45 kilo •
- Ri-Anne Dabian, 13 aña categoria B te cu +64 kilo •
- Marwin Lont, 14 aña categoria A te cu -55 kilo •
- Antonio Geerman

- 15 aña categoria B -59 kilo •
- Gento Waver, 16 aña categoria B +78 kilo •
- Clifford Rasmijn, 18 aña categoria A -62 kilo •
- Aischal van der Linde, 22 aña categoria A -49 kilo.

For di e 17 bringadornan di Brazil Taekwondo Stichting cu alnan ta train duro 4 biaha pa siman

pa representa nan scol pa asina demonstra cu nan por, ta solamente 7 atleta lo bay bringa pa ■ Best Team Cup cu alnan ta: Rasheed Lowe, Jendrique Gumbs, Hakeem Lowe, Rasheed Dowson, Jourde Klabér, Antonio Geerman y Aischal van der Linde.

Alberto Klabér ta convensi cu e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta bon prepara e ultimo clasificacion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup. Mirando cu ■ participa den 3 camptaining caba na unda cu e atletanan ■ haya un bon training lo no descarta cu nan lo laga nan mes na caya. Ya caba Washington Taekwondo Center a inscribi cu un team di 18 atleta den cual tin bon bringador, pero dia 3 di September nos lo bay ta testigo di ■ mihor bringadornan di Aruba cu lo bay bringa contra di otro y pueblo por bin wak y apoya nos muchanan di Taekwondo. Dia 31 di Augustus ta e ultimo dia di inscribi y registra. E registracion ta tuma lugar na Tropicana Aruban Resort for di 5'or di atardi te cu 7'or di anochi. Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting.



Directiva nobo di ABBA (Amateur Baseball Bond Aruba) 2011 - 2013

STA. CRUZ -- Diaranson anochi ultimo, den La Bodega Wine cellar, ABBA (Amateur Baseball Bond Aruba) a meet the press pa asina presenta su directiva nobo pa e temporada 2011-2013. Directiva di ABBA ta wordo encabeza pa sr. Darryll Yrausquin como Presidente, Vice Presidente Sr. Jhonny Martes, Secretaria general Sra. Indira Andrade do Salao, Segundo Secretario Sr. Rudy Wester, Tesorero Sr. Reynaldo Geerman, Segundo Tesorero Sr. Rudolfo Danilo, Comisaronan: Sr.

Betto Roga, Sr. Sergio Laurant, sr. Randy Thiel, Sr. Glenn Enser y Sr. Gregory Chirino. E ultimo cuater personanan ta bay maneha Liga Menor ABBA. Segun Yrausquin, ta necesario pa ABBA tin un directiva di 11 miembro ya cu tin hopi trabao ariba nivel organizatorio cu mester wordo haci. E directiva aki ta boga pa transparencia a base di un plan structural pa asina garantiza un nivel top den baseball aki na Aruba. Durante e rueda di prensa ABBA a anuncia cu "Baseball ta On" y cu

e campeonato ■ start sali dia 9 di September 2011 pa Doble A y dia 10 ■ September pa Liga Menor. Tur contacto of comunicacion cu directiva di ABBA por wordo haci atraves di e emailaddress aki: baseballaruba@gmail.com. Tambe ABBA kier a gradici tur organizacion di baseball, teamnan, lideman, peloteronan, dirigentenan y patronizadornan pa nan confiansa y dedicacion na nos baseball y alavez ta spera ariba un bon cooperacion cu boso tur pa asina nos trece

baseball bek na un nivel halto. Sr. Yrausquin ta cera e rueda di prensa enfocando cu ABBA ta solido y tin plannan grandi pa baseball di Aruba y ta pidi tur organizacionnan, equiponan, sponsernan, Prensa y Pueblo di Aruba pa ban colabora y sostene nos baseball y nos hungadoman. Tambe ABBA kier a gradici e

sponsoman di e anochi aki cu ■ Romar Trading cu su bña Casillero del Diablo di Concha y Toro, La Moderna pa e polo-shirtnan di e team di ABBA y tambe sr. Calvijn Maduro di UR Designs pa e bunita logo nobo di ABBA. Nos ta termina cu e lema nobo di ABBA, esta "Baseball ta on".

UN OPORTUNIDAD UNICO PA TUR MUCHA DI 5 TE CU 17 AÑA CU TIN GANA DI HUNGA BASEBALL



ST. CRUZ -- Rockets Baseball ta conta awor cu un directiva nobo y Dinamico ,cu sa di atende tur asunto di baseball debidamente pa tur mucha, entre 5 aña te cu 17 aña di edad . ■ bo tin yiu di e edad aki por bin inscribi Diasabra awor na VELD ROCKET pa 9.30:00 am te cu 4.30 pm pa bira miembro di nos Organizacion . Esaki ta un chance unico

pa bo yiu demostra su talento di por domina ■ deporte aki y ser un bon pelotero, na man di coachnan y managernan cu sa bon con pa duna bo yiu e guia necesario y alavez dune bista amplio riba e tecnica y habilidad cu cada hungador mester siña den practica, Esaki ta bay ta pa tur mucha cu no sa hunga ainda baseball of cu sa hunga caba

baseball tur ta bon bini den nos Organisation .Trainingnan lo ta bay ta riba veld di Rocket na St. Cruz net parha di Botica Central , dus si bo yiu kier hunga baseball lage bini numa y haci un try-out di su talento. Esaki ta conta pa tur mucha . Tambe nos Organizacion ta busca Damas y Caballero pa traha voluntario den nos organizacion y pa organiza diferente actividad nan cu lo tin pa futuro pa bienestar di nos mucha nan.

Sperando ariba un reaccion positivo di e comunidad di Aruba. Nos ta conta cu boso presencia. Pa mas informacion por yama na Cel: 732-6936 Sra Voca Eckmeyer 737-9734 Sra Suhaila Kelly 737-0392 Srta Noralfa Eckmeyer 740-2616 Sra Joanna Werleman.

STA. CRUZ -- Teamnan grandi a habri siman brabo. Diamars anochi La Fama ta gana Unistars 3-0 den un wega di ambiente cayente. Den di dos wega di anochi Britania ta golea e team nobo di Jong San Nicolas 12 pa 1. Diarazon e doño nan di cas, RCA ta fusila CD Ayo 13 gol pa 0 unda e hoben portero di 14 aña Brandon ta logra mantene su porteria limpi pa 70 minuut y despues ta Marshall di 17 aña ta tuma over y tambe mantene su porteria liber di gol. Den di dos wega sorpresa ta cai ora Caiqueto gana Bubali 2 pa 1. Pero ta Bubali ta sigui pa averahe di gol ya cu nan a gana Estrella 3 pa 0 y Estrella a gana Caiqueto 3 ■ 0. Mester bai tene bon cuenta cu ■ Indjan nan di Paradera pasobra nan ta brabo. Awe (diabierna) pa 2:45 pm "live" for di Solito FC Barcelona vs FC Porto pa UEFA Super Copa riba big screen y pa 7'or di anochi un candelaso di partido ora e dos ekipo nan legendario di Aruba cu ambos a domina semper e Copa Don Elias Mansur lo mester topa otro pa waak ken ta sigui y ken ta afor, RCA vs Estrella, Solito vs Sta. Cruz. Despues pa 9'or

di anochi un tabla lo bula ora e hoben nan di Bubali bini por la goma pa topa e Trabuco nan di Caravel, Noord vs Angochi. Majan diasabra no tin awa pa laba, for di 10'or di mainta tur hende ta invita na stadion di RCA pa bin aprecia nos hoben nan di Lilida den un torneo grandisimo di 4 contra 4, cu lo continua te 5'or di atardi.

Invitado especial ta Doc Williams kende ta un motor tras di e sistema di 4 contra 4. Pa 5'or di atardi Teachers United lo ta den accion y pa 7'or di anochi ta ora di la berdad, ganador di La Fama vs Riverplate lo topa cu e ganador di Bubali vs Caravel y pa 9'or di anochi un tabla lo bula ora e ganador di diahuebs, sea Britania of Unistars lo topa cu e ganador di diabierna cu ta RCA of Estrella.

Diadomingo pa 4'or di atardi lo ta e wega di tercer lugar y pa 6'or di atardi ta e gran final. Bini cu zapatonan special pa bo baila pasobra ta lto Stamper y Orquesta lo basha pieza diadomingo for di 7'or di anochi te ora bo dal abao

Bao maneho di Mike de Meza

Lotto pa Deporte ta den wordo bendi cu Canada pa prijs di baca flaco

Next in line ta SETAR: Keda pendiente!!!!!!

STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba no por sinta keto mas y soporta un mal maneho di minister Mike de Meza. Mike de Meza a ricibi debe di pais Aruba na 2009 na 42% ■ GDP y awe ni dos aña despues ■

percura pa esaki alcanza 60% di GDP cual ta un crimen contra e pueblo aki. No lo dura mucho cu Aruba ■ bay conoce un caída den rating di instancianan internacional. Mesun minister Mike de

Meza a percura pa un maneho desastroso den Lotto pa Deporte y awe Lotto ta den un situacion cu ■ NO kita esnan den maneho diano Lotto ■ bati bancarota PROMER cu fin ■ e aña aki. Airport tin un CASINO unda mitar di total di e jackpotnan ta paga ■ asina safe coriente. Boracho a kita tecnico Kenneth y a manda su baby Daniko Croes pa purba baha gasto. Danilo su vision tabata ranca plug y asina spaar coriente. Ta punta bo mes ta te con leu Boracho por pensa anto?

Tristo pero esaki NO ta tipo di decisionnan pa un negoshi asina grandi. Awor ■ no falta hopi pa Airport pone beslag riba jackpot di Lotto pa Deporte. Mike de Meza su solucion ta kita tur empleado y pasa nan pa FFD cu ta Fundacion Facilidatnan Deportivo cual ta un Fundacion bashi y sin entrada y despues bende Lotto cu Canadian Bank Note di Canada pa un prijs ridiculo barata. Esaki no ta tur. Nos ta avisa pueblo pa keda pendiente den lunanan nos dilanti pasobra den SETAR

tambe tin algo ta cushina. Aki tambe Mike de Meza su solucion ta busca venta pa un otro NV di gobierno. Tin 2 compania caba interesa y nos ta laga Mike de Meza mes bin afor y splica pueblo. Kizas lo ta bon pa votadoman di AVP exige por medio di Mike Eman pa cambia cartera di Mike de Meza y duna kizas Richard Visser kende sigur porta un mihor negociador y scapa Fundacionnan local cu ta pasando den nan mas mal momento den historia door di mismanagement di Mike de Meza y su hendenan.

Lo aparece dia 26 di Augustus 2011 Corte di Prome Instancia:



**OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA**

Pa 8:15 am: Pro forma. H.A.D. ta wordo acusa di exportacion ■ cocaine riba 6 di Juni 2011. Pa 8:15 am: Pro forma. J.E.D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladroncia den un cas di pertenencianan ■ un persona riba 7 di Juni 2011.

Pa 8:15 am: Pro forma. R.R.E.L. ta wordo acusa ■ den ■ periodo di 28 pa 30 di Juni 2011 a intencionalmente tuma posesion di auto di un persona, cu e tabata tin bao dje pa dreche.

Pa 8:15 am: Pro forma. A.R.D. ta wordo acusa di ladroncia den un misa ■ pertenencianan di un persona of di e iglesia den e periodo di 11 te 19 ■ Februari 2011.

Pa 8:30 am: D.A.F. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un pida palo) riba 3 di Februari

2011, door di dal e varios biaha cu e palo na su cabez y/of su pia, door di cual e persona a resulta herida y/of a sufri dolor. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un otro persona cu un arma (e pida palo) riba 3 di Februari 2011, door di dal e varios biaha cu e palo na su braza y/of pia, door ■ cual e persona a resulta herida y/of a sufri dolor.

Pa 10:00 am: A.R.G. y D.A.M. y A.L.R.Z. ta wordo acusa di preparacion y/of venta y/of entrega y/of transporte y/of posesion ■ cocaine den e periodo di Februari 2007 te 19 di Maart 2011, conhuntamente cu un otro of otronan.

Pa 11:15 am: P.R.M.L. ta wordo acusa di a yuda un persona di drenta Aruba riba 21 di Maart 2011, mientras e tabata sa cu e entrada of viahe tabata contra ley.

Pa 14:00 pm: V.M.G. ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un menor den aña 2006 y 2007. E ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un otro menor den aña 2006 y 2007. Ademas e ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un di tres menor di aña 2008 ■ 2010.

Momento Electoral di Pueblo

Congreso 2011

sr. Carl Giel sra. Evelyn Wever Croes sr. Ady Thijssen

1

Punto Vision
Míhor Aruba
Míhor futuro
Míhor Lider pa Aruba

40 Aña

Fecha: Diadomingo 28 di Augustus 2011
Horario: 10.00am - 5.00pm
Lugar: Westin Aruba Resort

Ultimo grupo di ganadornan Summer Splendor na Flora

STA. CRUZ -- Manera tur hende sa caba, Flora ta den full swing cu su campaña di Summer Splendor. Awor ta turno pa e ultimo grupo di 5 ganadornan cu ■ cay na e siguiente nombrenan: Aisha biba na Wayaca, Lydia Oduber, Zelda Steenen, D. Clement, y Carol Gil.

Un pabien grandi na e ganadornan feliz aki cu lo ricibi nan premio

diadomingo awor na Flora. E campaña di Summer Splendor tabata uno exitoso na unda tur bishitantenan ■ goza di diferente special durante ■ temporada di zomer. Gradicimento na tur cliente y pabien na tur 35 ganadornan di e tremendo Summer Splendor bouquet.

Flora semper tin diferente articulo riba special na ■ Sale Corner

unda tur articulonan cu sticker cora tin 50% di descuento dus bin bishita y probecha. Special di ■ weekend aki ta parasol di 270cm diameter na diferente color cu un descuento enorme. Corda tambe cu nos boutique tin flornan fresco cu ta ideal pa cualkier ocasion, mescos e gift certificate cu sigur lo ta na agrado pa tur hende. Corda cu aunke Flora

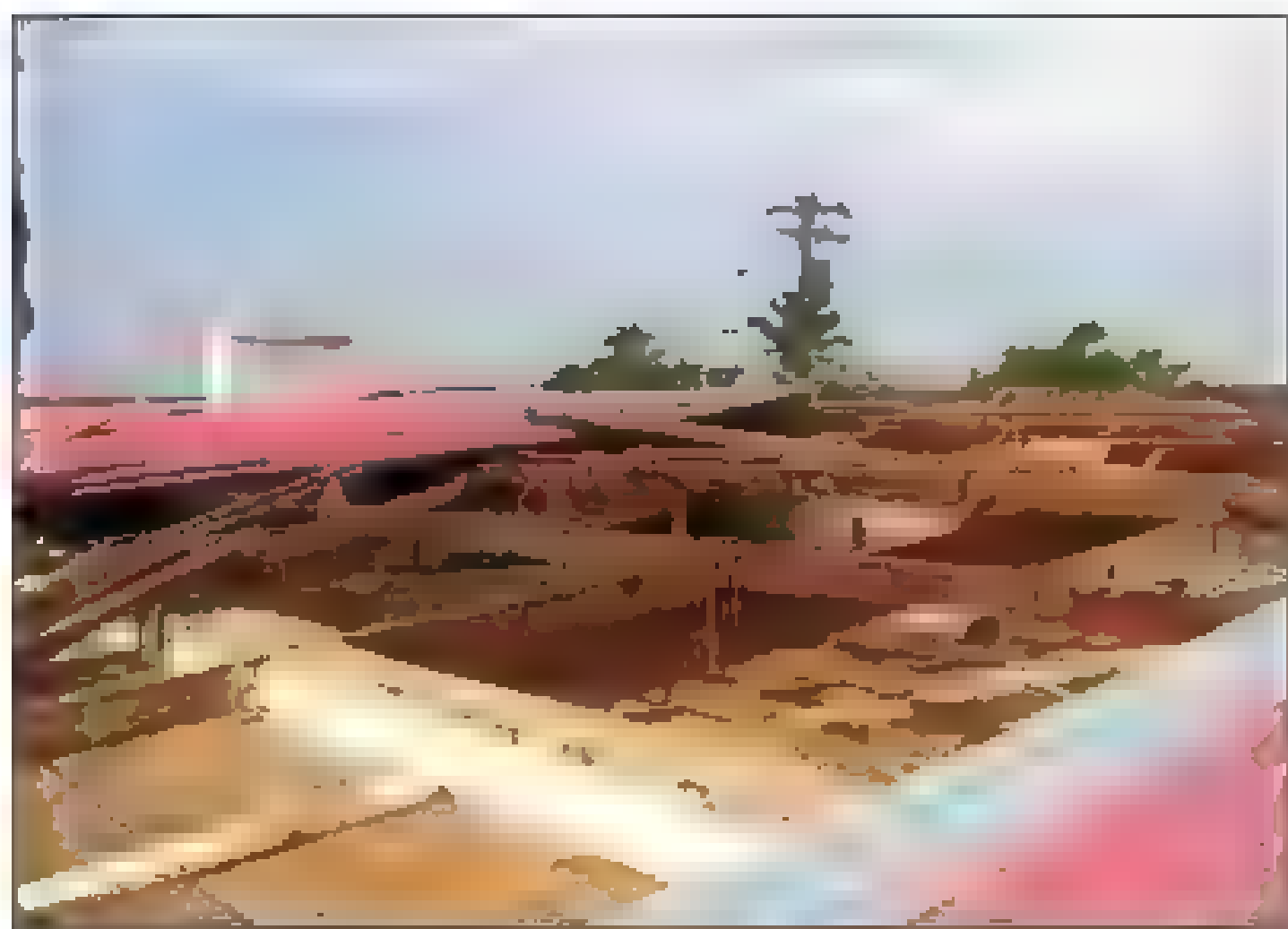


ta den construccin, tur siman container nobo ta sigui drenta cu ta trece diferente producto pa cas y jardin. Trece un look nobo y fresco na bo cas pa e temporada aki. Nos personal semper por yudabo cu ■ mihor conseho di diferente trends, settings y ■ uso di ■ diferente productionan. Por tambe subi riba www.floraforyouaruba.com pa mira catalog cu

■ diferente productionan cu Flora ta ofrece. Flora ta invita pueblo di Aruba pa disfruta di un dia di shopping cu famia na Flora unda diadomingo awor lo tin musica en bibe di saxofoon y ice cream gratis ■ Pico Bello pa tur hende entre 11:00 am – 1:30 pm. Flora ta habri tur dia entre 8.30 am pa ■ pm y tur diadomingo di 10 am – ■ pm.



Basta daño den area di Washington



STA. CRUZ -- Un tempo inesperadamente diahuebs mainta unda Aruba a haya un palo di awacero compaña pa lamper y strena. Un rato habitantenan di Washington a scucha un desordo basta fuerte. Ora nan a sali pator, nan a mira segun nan un 'hoos'

basta grandi cu ■ forma den e area. Esaki a causa un desaster completo y a ranca varios zink ■ dak di cas y bentanan for ■ cas. Riba caminda a tuma nota di bastante plachi ■ zink, tambe riba wayanan di coriente. Segun sr. Marck Oduber di METEO ta trata di un rafaga ■ biento.

Varios mata di Kwihi cu a wordo kibra y benta riba caminda. Takinan tabata colga basta abao. Polis- y instancianan di rescate, Brandweer y Elmar a mobiliza nan mes pa e sitio pa mira e situacion. Te hasta den cura di school na Washington por a mira un kwihi benta abao.



TRASH BY RONCHI A RICIBI IMPACTANTE COLECCION DI MODA PA HENDE HOMBER!

E ultimo tendencianan di moda masculino ya caba ta obtenible na boutique



STA. CRUZ -- Moda e ser masculino ya caba ta drentando den un etapa mas di otoño. Logicamente pa Aruba ■ telanan ta keda light pa adapta na nos clima pero si ■ colornan y trend di e piezanan di moda pa hende homber ta cambia. E colornan un poco mas scur manera e.o. amethyst, deep blue, sea foam, black, charcoal, y tambe forest green ta cuminsa wordo mira den coleccionan internacional. Trash By Ronchi, semper na vanguardia di moda, ta trece e piezanan di moda aki pa e comunidad masculino di Aruba. E boutique a ricibi un coleccion impresionante di jeans. "Actualmente

jeans pa hende homber ta wordo presenta den estilonan mas minimalista. E uso di hopi detaye awor ta bay na di dos lugar y ■ duna maximo importancia na piezanan di jeans cu ta mas basico pero cu ta concentra mas ariba fit" ta locual Ronchi De Cuba ■ duna di conoce. Camisanan sin estampado of cu strepinan mas sutil ta wordo mira hopi den corte "v" pa asina accentua e schoudernan di ■ hende homber. Trash By Ronchi ta invita e ser masculino cu kier luci cu tremendo estilo pa pasa admira e coleccion nobo y goza di ■ tremendo servicio cu Trash By Ronchi ta ofrece.



Agentenan di Brazil di bishita na Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente tabata un bishita na Aruba pa prome biaha agentenan di Tourlines di Brazil. Sra. Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority a coordina un programa pa agentenan. Nan a keda na Riu Aruba Resort y unda cu nan a bishita varios resort na Aruba como Marriott Resort, Hyatt Regency, Brickell

Bay, Radisson Aruba, Westin Aruba, The Mill Resort, Holiday Inn y Renaissance Resort. Como transportacion tabata De Palm Tours y e actividadnan cu nan a presencia tabata Atlantis Submarine, De Palm Pleasure y un island tour. E agentenan a keda sumamente satisfecho y impresiona pa tur loke Aruba tin pa ofrece na su bishitantenan.



Recientemente Famia Rivas honra como Embahador Di Bon Boluntad pa Aruba



STA. CRUZ -- Recientemente a ser honra como Embahador Di Bon Boluntad pa e isla di Aruba sr. William y sra. Consuelo Rivas, e

pareha ta bishitando nos isla pa mas di 30 aña y ta miembronan fiel y loyal di Casa Del Mar Beach Resort. Familia Rivas conoce nos isla hopi bon mes y ta masha encanta cu tur loke nos por brinda nan. Sr. Ernest Giel representante di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado correspondiente den compania di srta. Xiomara Morris Activities Coordinator di casa Del mar Beach resort.

Famia Caruso honra como huespednan distingui di Aruba

STA. CRUZ -- Recientemente a ser honra como huespednan distingui di Aruba sr. Paul y Sra. Debra Caruso, e pareha ta huespednan liel di Holiday Inn Sun Spree Resort, y tin 10 aña consecutivo ta bishitando nos dushi Aruba. Loke ta inspira e pareha pa bin Aruba tur ora ta e buniteza di nos isla y e amabilidad cu nos hendenan ta brinda. Sr. Ernest Giel di ATA a haci entrega di e certificado correspondiente hunto

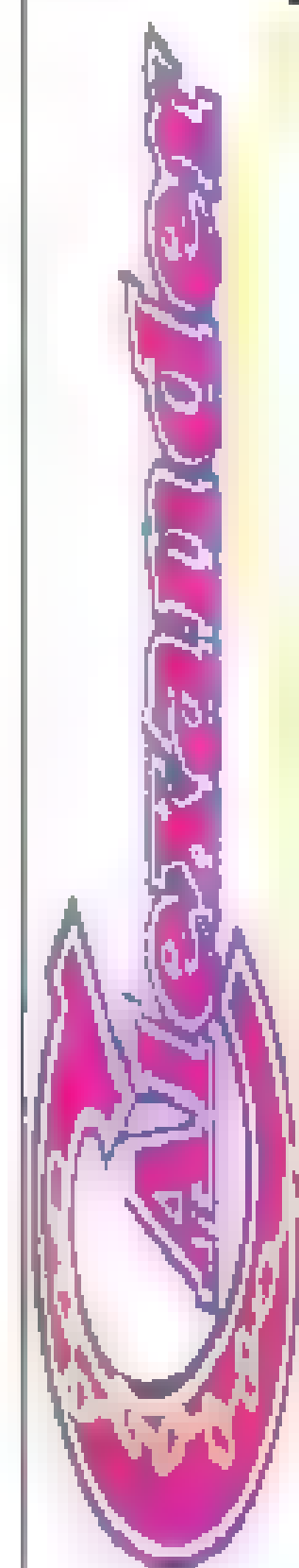


cu sra. Jahaira Janga representando Holiday Inn Sun Spree Resort y sr. Lucien Sebetan

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER

FECHA : 25 Augustus 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7700	4998	0939	6274	2514
	8569	7102		0668	
	2464	3343		9376	
LOTTO		05 - 07 - 09 - 14 - 25			
JOKER					
LETTER FREE					
ZODIAC		5525 Piscis			





OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

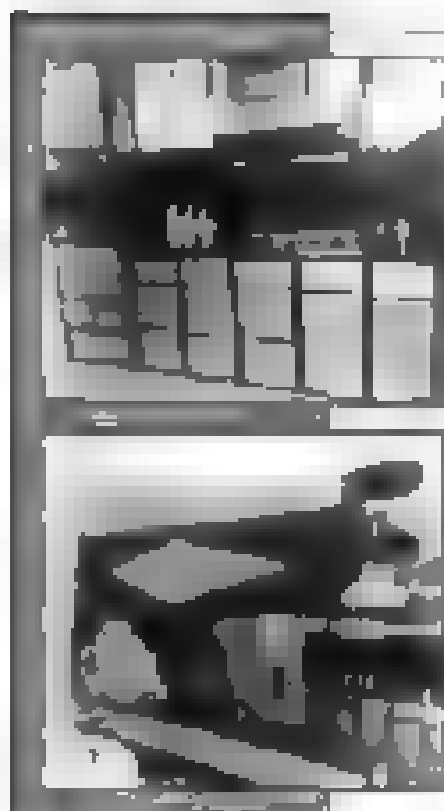
Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect



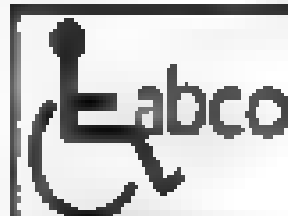
Cabinet & Construction

Noa traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc..
també nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton.
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6508514

We Are Simply The Best

email: ncharidceeman@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucos Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
Ider den productionan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES

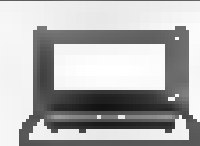
✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg. 250 pa luna

Individual Awg. 400

Maina - Atardio of anochi

☎ 5825893



Computer Les

Principiante / Avance
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Orario: am:

JUNI 8am te 10/7-9pm

JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE ☺

Afl 50 pa siman

Tel. 5880950-7438585

CLASIFICADO



NUESTRA TELE NOTICIAS



TA BENDE

TERENO EIGENDOM
NA STA CRUZ

659 m2

Yama 7488280 of 561-
0010

TA BENDE

Yamaha DT 175 cc
Scrammer den bon
condicion pa motibo
di viahe mester
wordo bendi Afl.
2000.00 O.B.O.
tel. 7390101

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO
OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER
NA UN BON PRUS DEN AREA
SANTA CRUZ - PARADERA
- NOORD ENTRANTE
1 SEPTEMBER 2011
CELL: 660-5756

TA BUSCA

PIZZA BOB ta busca un kitchen- helper

Interesado por yama na 5886517 of 5928697.

THE CRAZY PARROTS ta busca un schoonmaakster

Interesado por yama na 5886517 of 5928697.

TA BUSCA

Un persona cariñoso
pa cuida di un señora di
edad cu ta malo cu ta na
cama, for di 7:30 pa 4:30
Pa mas informacion
yama despues di 5or na
592-2622

TA BUSCA

Pa cumpra un
satellite dish 1.8
M offett LNB
Dishnetwork of Direct
TV Jama 7303327

TA BUSCA

URGENTE UN CAMA
DI DOS PERSONA PA
CUMPRÁ NO MUCHO
CARO OF DONACION
TAMBE TA BON
(MAMA SOLTERA)
CEL.: 569-4025

TA HUUR

Un cas di dos camber
cushina y sala pa
motibo di biahe pa
mas informacion por
yama: 565-7259

Courses 2011



	Paketa	Dia	Ta cuminsa	Duración
* SUPERVISION	Afl.250	diakuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diakuna	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diadomingo	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

Paraiso Travel

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air
incl taxes, Hotel, Breakfast, Transfer, City and
Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour,
Colon Free Zone.

Dbt Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad
Afl.2095.00 Child Afl.1350.00

Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email:
info@paraisotravel.com

NOTICIA INTERNACIONAL

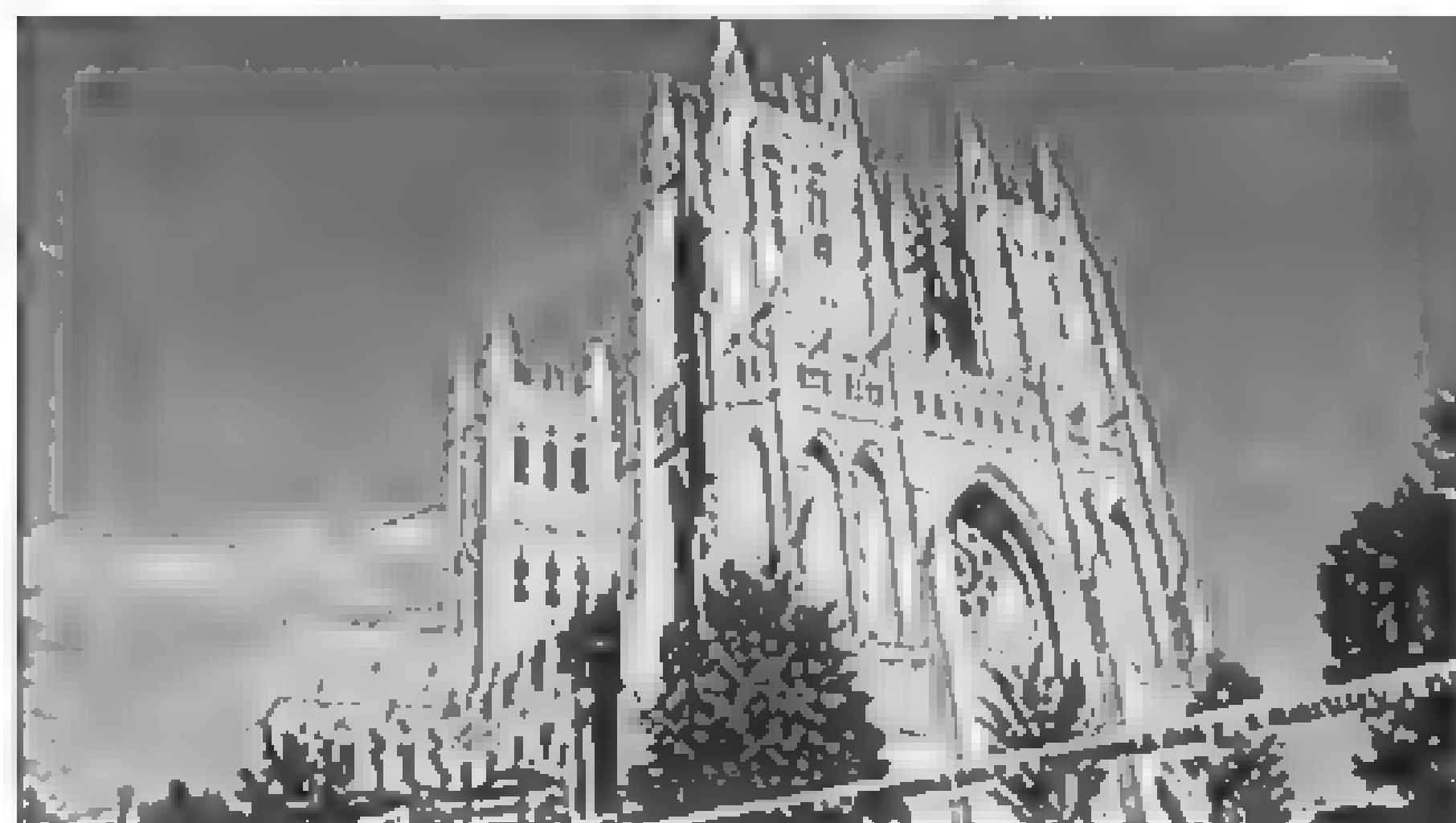
Horcan Irene a alcanza categoria 3, riba su caminda pa Merca



Bahamas= Horcan Irene a crece te na categoria 3, situa banda di e costa oriental di Merca. Irene ayera tabata tin bientonan di 110mph, banda di Bahamas y e tormenta lo yega Merca, na final di siman. Evacuacionnan voluntario a cuminsa riba un isla banda di Nort Carolina. Hendenan ta preparando articulonan. E horcan a causa inundacion caba den Caribe. Diamars, Irene a afecta Turks and Caicos y partinan di Bahamas cu bientonan y yobida fuerte. Centenares di hende na Rep.Dom. a busca refugio den school y iglesianan, despues cu nan mester a huy e inundacionnan. Na Puerto Rico 100.000 hende ta sin coriente of awa potable. Presidente Obama a declara emergencia, haciendo e isla eligibel pa ayudo federal.



Temblor a cera Washington su school- y monumentonan



Washington= Un dia despues di un temblor na e costa este ■ Merca, schoolnan na Washington ta keda cera y inspectornan ta asesorando e daño na monumentonan nacional. E temblor ■ magnitud 5.8 cu algun hende a kere tabata inicialmente un atake terorista no a causa morto ni heridonan serio. E temblor su centro tabata den e estado Virginia 84 mija suroeste di Washington na un profundidad di 3.7 miya. Tabata un di e temloman mas poderoso cu a dal e costa oriental di Merca for di 1897. E temblor a sagudi Washington DC pa 30 seconde. Aftershock-nan a ser registra, cu 2.2 y 4.8 di magnitud.

Rebeldenan ta pushando pa controla Tripoli

Tripoli= Rebeldenan y forzanan leal na Gaddafi, a sigi bringa na Tripoli, un dia despues cu e lider fugitivo su residencia a ser ataca. Gaddafi su paradero ta desconoci, pero ayeranochi el a priminti den un discurso cu ■ lo bringa te na victoria of martirio. Un TV pro regime al-Uruba, a transmiti un declaracion di audio,



den cual e la bisa cu su decision pa bandona su residencia di Bab al-Aziziya tabata un movimiento "táctico". E la urgi Libionan pa limpia e cayanan di "traidornan, infielnan y djacanan", y cu el a sali na Tripoli, discretamente sin a ser mira. "Mi no a sinti cu Tripoli a cal, ni cu nan a drenta e capital", el a bisa. Gaddafi por a perde ■ control politico di e pais cu e la goberna cu man di hero durante mas di 40 aña, pero su trupanen leal na dje, ta nenga di bay silenciosamente. Masha poco di e militantenan rebelde lo ta dispuesto pa papia ainda. Nan meta inmediato ta pa captura of mata e homber kende a bisa cu e lo bringa te na e final amargo. E conseho NTC a ofrece amnestia na cualkier dentro di ■ circuito cerca di Coronel Gaddafi, cu capturele of matele. Tambe un comerciante Libio tabata ofreciendo \$1.67 miyon di pago pa entrega di Gaddafi. Esaki obviamente ta un intento pa crea division entre e lealistanan di Gaddafi. Minister di Exterior Libio Abdul Ati al Obeidi a bisa periodistanan, cu parce cu Gaddali a caba cu tur su opcionnan, incluyendo huymento pa otro pais y cu su gobernacion a termina. Comandantenan a bisa cu ■ vital pa captura Gaddafi, pa elimina cualkier oportunidad pa ■ dal bek.

Kim Jong-il a reuni cu Dmitry Medvedev

Moscu= Lider di N.Korea Kim Jong-il a tene reunionnan sin precedente cu ■ Presidente Ruso, Dmitry Medvedev, tocante e programa nuclear di Pyongyang y cooperacion economico. Sr. Kim a bisa cu su pais ta cla pa discuti final di pruebanan nuclear,



■ e reunionnan entre seis partido riba denuclearisacion ser re-anuda, segun media Ruso a raporta. E mandatarionan a discuti tambe plannan pa un tubería cu lo pasa door di e territorio Norte, pa Sur Korea. Te ainda no tabata tin comentario oficial for di N.korea. E compañía Ruso di gas, Gazprom ■ bisa cu e ta trahando pa aña caba riba un acuerdo pa e tubería cu lo ta 1.700km largo. Sur Korea a bisa cu e acuerdo lo por nifica gastonan di transito di mas di 100 miyon dollar, anualmente pa yuda Norte cu su pobresa. Pero Lucy Williamson di BBC, na Seoul a bisa cu esaki lo duna Pyongyang de facto control riba e abastecimento di energia clave pa Sur, y sin mehoracion di relacionnan riba ■ península, esaki lo haci hopi hende na Seoul nervioso.

NOTICIA INTERNACIONAL

20 persona a huy for di candela na e residencia di vacacion di Branson

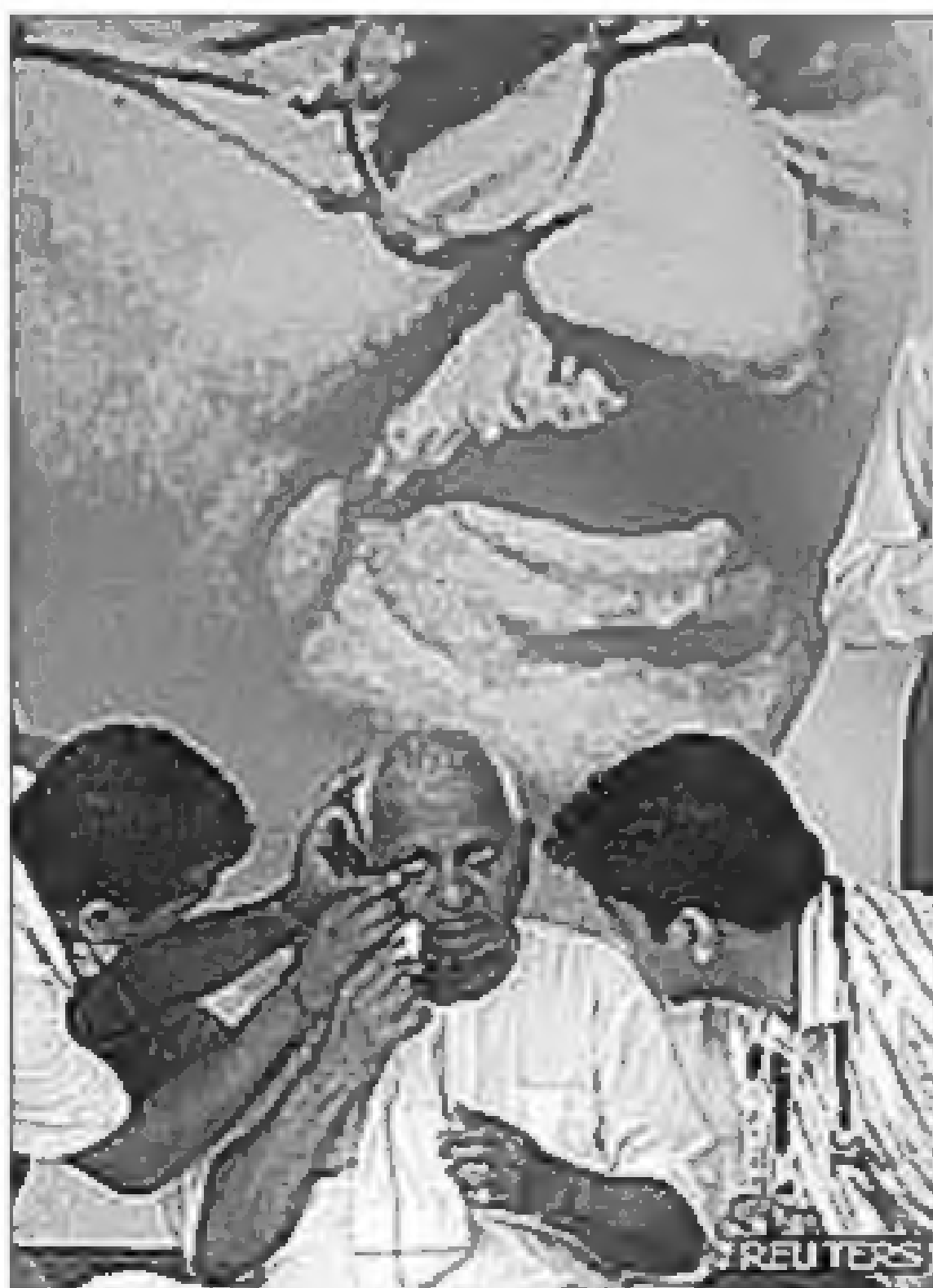


Necker Island, BV Islands= 20 hende a logra scapa ileso for di un candela cu a cuminsa na e residencia luhoso di Sir Richard Branson, den Caribe. E actriz Britanico Kate Winslet, tabata entre esnan cu tabata kedando riba Neck Island, na Islanan Virgen Britanico, ora cu un tormenta tropical, su lamper a alcanza a cas, asina Sir Richard a bisa. E candela a destrui a propiedad completamente. Na momento di e candela, tabata tin 20 persona den e cas y tur a logra sali ileso. Sir Richard di 60 aña, a compra Necker Island den añanan di 1980 y a cuminsa construi e cas di 8 kamber "Great House" na 1982. "Asina cu nos por, nos lo re-construi a cas. Tin hopi daño, pero nos lo crea algo mas special ainda", Sir Richard a declara.



Congresistanan di India ta pidi Anna Hazare pa termina huelga di hamber

Delhi= Politiconan for di tur parti di India, su partidonan mas grandi a apela na e activista anti-corupcion Anna Hazare pa termina su huelga di hamber di nueve dia. Oficialnan for di e partidonan a haci a peticion despues di un reunion cu ayudantenan di Hazare, pa discuti demandanan pa un proyecto di ley contra corrupcion. Prome Minister Sing, ya publicamente a apela na Hazare pa termina su demostracion publico na Delhi. Su ayudantenan a bisa cu e la perde mas di 5 kilo. Hazare di 74 aña a nenga conseho di doctornan pa e ser pone riba likido intravenoso pa yude rehidrata.



Cargero espacial Ruso perdi



Moscu= Un nave di carga espacial sin tripulante cu a ser lansa rumbo pa e Stacion Espacial Internacional a perde. E agencia Ruso di espacio a confirma cu "Progress M-12M no a ser poni den e orbita corecto door di su raket y a cai bek na Mundo. E nave tabata tin mas di tres tonelada di articulonnan pa e tripulantenan di ISS. Cu retiro di e transbordador espacial Mericano tin un confianza critico awor riba cargeronan robotico, pa mantene a stacion abastece. "Progress" ta un di e cinco navenan sin tripulacion cu tin a trabao aki. RIA Novosti a bisa cu e cargero lo por a cai den e region Ruso di Altai, na a frontera cu Mongolia y China. Luna pasa, a ultimo vuelo di transbordador a entrega suficiente cuminda pa mantene seis persona abordo di e stacion espacial pa un aña.

Periodistanan captivo a sali liber for di hotel na Libia



Tripoli= Decenas di periodista internacional cu tabata atrapa den un di e hotelnan mas luhoso di Tripoli, pa cinco dia por a sali Diarazon liber atrobe, terminando loke hopi a kere cu lo a bira un situacion di rehen. E coresponsal Internacional Senior di CNN, Matthew Chance a yama e experiencia un "pesadiya" y "cu hopi miedo", despues cu e la sali for di Hotel Rixos. E la bisa cu a periodistanan tabata ser teni pa "pistoleronan loco", cu banderanan di Gaddafi y armanan automatico. Tur periodista a ser libera y ningun tabata herida. Nan tur a dreña den cuater auto, di Cruz Cora y BBC. E militantenan pro Gaddafi a kere cu nan tabata spionnan di NATO. Rixos Hotel tabata un di e ultimo lugarnan di e control di Gaddafi na Libia, asina Chance a bisa.



Classic Car Club Aruba tin e tristo deber di anuncia e fayecimento inespera di su miembro y ex-president

*Sr. Muller Jacinto Solognier
Mihor conoci como "Muller"*

Directiva y miembronan di C.C.C.A ta extende nan mas profundo condolencia na famia, amigonan y conocirnan di nos ser queri.

Cu Muller sosega na paz.

Deloitte.

Nos mas sincero condolencia ta bay na sra. Yolanda, Milena, Marianela y demas familia cu e perdida grandi di boso estimada esposo y tata:

Sr. Muller Jacinto Solognier

Hopi forza den e dianan dificil aki y cu sr. Muller Jacinto Solognier sosega na paz den braza di Señor.

El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;



pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites,

y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Gradicimento y Invitacion

Un palabra di gradicimento for di fondo di nos curazon na nos famia y amistadnan cu di un manera of otro a compañía nos den nos momentonan tristo y na despedida di nos Mama Grandi pa su ultimo lugar di sosiego prome cu su ida pa Reino di Señor.

Sra. Petra Geerman "Pepe Petra" of "Mama Grandi"



Un danki special na Tanchi Linda, pa su atencion, cuido y amor duna durante enfermedad di nos ser keri. Un aprecio grandi pa e contribucion duna dor di sra. Angela.

Na Dr. Mungra y su personal, Dr. Lacle, Personal di Ambulance, Eerste hulp, Legion di Maria, Mario Werleman y Juan Ras,

Pastor Hercules,

Zr. Judith y sra. Corin, personal di Botica Central y Botica Maria, Wit Gele Kruis, Zulaika Geerman y sra. Lica Werleman un palabra di danki pa e sosten duna durante enfermedad di nos mama.

En especial na tur su nietonan, bisanietonan, rumannan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, suegra y suegironan, comer y compeman, bon bisañanan, danki.

Un danki na Staf y Personal di Aurora Funeral Home pa nan bon trato y ayudo. Cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos ta extende nos invitacion pa tres sacrificio di Misa:

**Diasabra 27 Augustus pa 7'or di anochi.
Despues di misa lo tin un rosario di 8 dia
na cas Sombre 3.**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Tur e aprecio y simpatia recibí, lo keda graba pa semper den nos curazon.

Na number di yiunan y famia di Mama Grandi, DANKI

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compañía nos durante e momentonan dificil. Na tur esnan cu a manda telegram y yamadanan telefoon. Na pastoor Hairo pa su bunita palabranan cu a duna nos sosten den e dianan cu nos a pasa den:

Andres Cinencio Orman

Alavez nos ta invita tur famia, bisña y amigo pa dos santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto,

na Kapel di Madiki

diasabra 27 di Augustus 2011

Tur dos pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su cuña Johanna Orman, sobrino Marcelo, yiunan y demas famia.

AMORC MEDITATIECURSUS

STA. CRUZ -- Duracion 3 luna (September, Oktober, November 2011). Sitio: Edificio di Aruba Chapter Amorc, Savaneta # 202. Dia y ora: tur diahuebs anochi di 7:30 pa 9:00 'or. Costo: AWG 150.00 na total. Dr. Jacobus van Lis lo duna mas informacion y detaye na Savaneta \$ 202 tocante e curso aki, riba diahuebs 25 di Augustus, cuminsando pa 7:30 'or di anochi. Si tin pregunta, por favor yama: 661-7636 of 584-6569



Mementomori Funeral Home

*"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi
bolbe haya forza". Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento inespera di mi esposa,
nos mama, wela, bisawela y ruman stima:

Margarita Filomena Hellement- Flanegin

mihor conoci como: **"Margo"**

*29 Jan. 1948 - + 21 Aug. 2011

Na number di su:

estimado esposo:

yiunan:

Ruben Hellement
Maikel Flanegin
Rocky Hellement y Zaira
Lilian Hellement y Mario
Maurien Hellement
Lisette Hellement y Angelo
+Rubencito Hellement

nieta y nietonan:

Lionell Emerenciana
Samantha Hellement
Marverick Hellement
Lakeesha Hellement
Alistair Semeleer
Patrick Hill
Zayenne Croes
Zarina Croes
Jay Flanegin
Kelvin Midina
Chazney Hellement
Layomar Valies
Rafael Flanegin y yiu
Reynaldo y Silvia Flanegin y fam
Robby Flanegin y Mena y fam
Antonieta y Dolfi Kock y fam
Freddy y Aida Flanegin y fam
Glenda y Ety Werleman y fam
Joy y Glenda Flanegin y fam
Theo y Alba Flanegin y fam
Tito y Carmem Flanegin y fam
Juan y Susanne
Flanegin y fa Lourdes Flanegin
Nagda Flanegin y yiunan
Hubert Flanegin y yiunan
Roland Flanegin y yiunan
Ety Semerel

swa y cuñanan na Aruba, Hulada y Merca.

iha:

Vanesca Hellement y fam na Hulanda

madrina:

+ Petra Heide

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer
y compernan, amiganan di cas masha stima:

Gloria, Debby Semeleer, Vilma y Miguel Zievinger,
rumannan di oracion, famia: Helleent, Flanegin,
Tromp, Kock, Werleman, Wernet, Semerel, Dijkhoff,
Kelly, Gomez, Petrochi, Thiel, Ruiz, Semeleer,
Croes, Emerenciana, Orman, Orman, Martinus,
Lin, Suttle, Carson, Nava, Pimienta, Hoek y demas
famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti
na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna
26 di Augustus 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di
Misa San Francisco pa santana catolico den Caya
Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa
"UN BON CAUSA" lo ta altamente aprecia. Lo tin
un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos
disculpa si nos por a lubida un of otro famia den
nos tristeza.



*"Cerca di Dios mi ta na paz
Manera un yiu cerca su mama"
Salmo 131*

A bay sosega den braza di señor.
A fayece inesperadamente:



Michael Stanislaos Kelly

*07-05-1947 † 23-08-2011

Mihor conoci como: "Norte of Padechi" of "NorteBoys"

Mayornan:

†Joannes y † Ana Maria Kelly-Figaroa

Rumannan:

†Theresita y †Mariano Gei y yiunan
†Ana y Emiliano Flanegin y yiunan
†Jose Kelly
†Antonia y Carlito Romano y yiunan
†Susana y † Estanilaos Dirksen y yiunan
Maria y Victor Tromp y yiunan
†Canisia y Timotheo Romano y yiunan
Catharina Kelly
Rosa Kelly y Vale Tromp
†Higenio y Mavis Kelly y yiunan

Sobrinonan:

Marisol y Joselito Ruiz y yiunan

Di cas:

Magaly Kelly y Randolph Carrion y yiunan
Martin Kelly
Maribella Kelly y Danny Diaz Felipe y yiunan
Marvin Kelly
Marc Kelly
Evelina Brette
Famia Gei

Amigonan di cas:

Alfred Rijna y Egbert Brette y Reynaldo Semeleer, Ruben
Sandries y Roberto Kelly.

Ihanan:

Raymond Dirksen y Maribella Kelly

famia y sobrinonan, Primo y primanan, Amigonan y bisiñanan.

Famia: Kelly, Figaroa, Gei, Flanegin, Romano, Dirksen, Tromp, Rijna, Ruiz,
Carrion, Brette, Martijn, Dirksz, Geerman, Rodriguez, Croes, Werteman,
Ramos, Wouters, Feliciano, Diaz, Felipe.

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home, cumana # 76

Diasabra 27 Augustus 2011

7'or pa 9'or pm

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 29 Augustus 2011, 2'or pa 4'or pm
na kapel Monte Calvario na Tanki Leendert y despues saliendo pa santana
catolico na Noord.

ArubaSalsa su prome OPEN DAG na Club Hipsz sumamente exitoso



STA. CRUZ -- Diadomingo pasa ArubaSalsa a organiza su prome OPEN DAG na nan studio/club principal na Noord: Club Hipsz. E team di ArubaSalsa a duna varios workshops di baile gratis y e lugar tabata yen cu participante di e comienzo te cu e final.

E prome OPEN DAG tabata un oportunidad pa pueblo di Aruba cera conoci cu e team di ArubaSalsa, e diferente bailenan y nan studio nobo banda Eagle Bowling: Club Hipsz. ArubaSalsa a duna workshopsnan di Merengue, Bachata, ChaChaCha y Salsa di 6.30 te 9.30pm y mas cu 125 hende a bishita e opendag. Despues e ambiente a sigui y hende a keda baila durante e

Latin night den e club mes.

E OPEN DAG tabata e inicio di ArubaSalsa su temporada nobo cu ta bay cuminsa dia 28 di Augustus te cu dia 2 di September.

ArubaSalsa ta cuminsa cu cursonan di Salsa, Merengue y Bachata beginners te cu advanced. Si bo a perde e opendag, ainda bo tin chance pa haya un les gratis di Salsa!

E prome les di e curso di salsa (di 2,5 luna) ta un proefles GRATIS. Esey kier meen cu bo por doe mee cu e les y dicidi despues si bo kier inscribi pa e curso. Esaki ta e schedule pa e proeflessen gratis:

Diadomingo 28 di Augustus: 6.30pm

(Club Hipsz, Noord)
Dialuna 29 di Augustus: 7:00pm (Scol di Arte, San Nicolas)

8:00pm Club Hipsz, Noord
Diahuebs 1 di September: 7:30pm (Centro San Martin, Santa Cruz)
Diahuebs 2 di September: 7pm (Club Hipsz, Noord)

E cursonan di salsa ta consisti di 10 les di 1 ora (2,5 luna) cuminsando for di Afl. 125pp. Bachata ta e les pa Afl. 95pp y Merengue 3 les pa Afl. 55 pp. Pa mas informacion y pa inscribi pa e cursonan y proeflessen por yama libremente na: 585-7939 of 594-7018.

Mas informacion por wordo haya tambe riba e website di ArubaSalsa esta: www.ArubaSalsa.com of riba www.Facebook.com/arubasalsa

